

# Rom

## Rom niŋ Yesuyen alya bereya hitte Pol beleŋ asaŋ kayyiŋ

<sup>1</sup> Nebe Pol, Yesu Kristuyen meteŋ al. Al Kuruŋ beleŋ meremiŋ igin Yesu niŋ yitiŋ goyen tagal tagal niŋ teŋ ne gayen basiŋa nirde Yesuyen mere basaŋ al aposel niryiŋ. <sup>2</sup> Be, mere igin Yesu niŋ yitiŋ gobe Yesu megen gar ma wakeya bikkeŋ wor po Al Kuruŋ beleŋ Urmiŋ goke biŋa teŋ mere basaŋ marmiŋ porofet yinke Al Kurunyen asaŋ wukkeŋ wor po bana gon̄ kayaminiŋ go goyen. <sup>3</sup> Al Kuruŋ Urmiŋ al hiriŋ gobe Israel marte doyaŋ al kuruŋ Dewityen miŋde mat forok yiriŋ. <sup>4</sup> Goyenbe Al Kuruŋ beleŋ Holi Spirityen tareŋde al goyen kamtiŋde mat isaŋ hekeb yenbe Al Kuruŋ Urmiŋ goyen kawan wor po hiriŋ. Yenbe Yesu Kristu nende Doyaŋ Al Kuruŋ. <sup>5</sup> Urmiŋ meteŋ tiyyiŋ goke teŋbe neya meteŋ kadne yagoya gayen Al Kuruŋ beleŋ bunijen dirde igin igin dirde aposelmiŋ diryiŋ. Go diryiŋ gobe Urmiŋ goke teŋ Yuda mar moŋ al miŋ hoyan̄ kuruŋ goyen hitte tagalde tukun̄ hitekeb yeŋ ge dufaymiŋ tareŋ irde meremiŋ gama irde hinayiŋ yenbe gogo aposelmiŋ diryiŋ. <sup>6</sup> Deŋ wor al miŋ hoyan̄ Yuda mar moŋ bana mat hoy dirtiŋ geb, Yesu Kristuyen yufukde haŋ mar hitiŋ haŋ.

<sup>7</sup> Niŋgeb asaŋ gabe deŋ Rom niŋ alya bereya tumiŋaŋ Al Kuruŋ beleŋ bubulkunŋe wor po yeŋ

nurd duneŋbe, “Nere kudineŋ henayinj,” yeŋ hoy diryinj goke asaŋ gago kaŋ hime.

Adoniniŋ Al Kurunya Doyaŋ Al Kurun Yesu Kristuya beleŋ buniŋeŋ dirde iginj iginj dirdeb bitinj yisikamke iginj po hiwoŋ yeŋ nurde hime.

*Polbe Rom niŋ mar yenmewoŋ wor po yeŋ nuryiŋ*

<sup>8</sup> Be, asaŋ kaŋ hime gayen bana mere meheŋde wor po momoŋ direŋ tihim gobe gahade: deŋ beleŋ Yesu Kristu niŋ dufaytiŋ saŋiŋ irtiŋ haŋ gote mere momontiŋbe megen kuruŋ gayen ep heŋ tukun hi. Ningeb nebe matatiŋ goke Al Kurun iginj wor po nudr uneŋ himyen. Go teŋ himyen gobe Yesu Kristu beleŋ faraŋ nurkeb gogo teŋ himyen. <sup>9-10</sup> Fudinde, Al Kurun gusuŋaŋ irde heŋya hugiŋeŋ deŋ ge bene sir ma yeŋ hiyen gobe Al Kurun wor fudinde yeŋ nurde hi. Al Kurun niŋ meteŋ teŋ hime gabe bener mat fudinde wor po mere iginj Urmiŋ goke yitiŋ goyen tagalde tukun himyen. Irde deŋ hitte kuŋ kuŋ niŋ kurut yeŋ himyen gega, go ma kuŋ dinmiriŋ geb, gayenterbe Al Kurunyen dufayde kenem deŋ hitte kuŋ kuŋ niŋ beleŋ kerd nunwoŋ yeŋ nurde gusuŋaŋ irde hime.

<sup>11</sup> Fudinde, nebe deŋ goyen Holi Spirityen tareŋde mata forok yird yird gote tareŋ nuntiŋ goyen kura dunmeke saŋiŋ hewoŋ yeŋ nurdeb deŋ hitte kuŋ dentek wor po nurde hime.

<sup>12</sup> Gogab deŋya neya tumŋaŋ heŋbe ne beleŋ Yesu niŋ dufayne tareŋ irde himyen goyen deŋ beleŋ neneŋbe tareŋ henayinj, irde ne wor deŋ dufaytiŋ Yesu niŋ saŋiŋ irtiŋ goyen denenbe tareŋ heweŋ.

**13** Goyenbe, kadne yago, nebe deñ hitte kuñ dene yeñ wawuñ budamde kurut yeñ himyen gega, beleñ minjmoñ wor po nirde hike wañ wañ gago hihi goyen nurwoñ yeñ nurde hime. Nebe al miñ hoyan Yuda mar moñ naña hoyanje hañ mar hitte kuñ meteñ teñ gote igineñ yawarde hinhem gwahade goyen po, deñ hitte wor kuñ meteñ teñ gote igineñ yawarmewoñ yeñbe gogo deñ hitte kuñ kuñ niñ kurut yeñ himyen.

**14** Be, nebe Grik maryā\* al miñ hoyan Grik mar moñya hitte kuñ meteñ teñ teñ gobe bada hetek epte moñ, meteñ go titek po hime. Irde al dufaymiñ wukkek ma dufaymiñ wukkek moñ goke meteñ teñ hayin ninyiñ geb, goyen goke manaj meteñ teñ hitek po himyen. **15** Gwahade ningeb den Rom niñ mar hitte wor kuñ Yesu niñ yitiñ mere igin goyen tagaltek wor po nirde hi.

**16** Fudinde, Yesu niñ yitiñ mere gobe Al Kurunyen tareñ geb, al kura mere go fudinde yeñ nurde gama irde hañ mar goyen igin Al Kuruny hitte yumulgañ titek hi. Yumulgañ tiyyen mar goyen meherjdebe Yuda mar wa yawaryen, irde gab Yuda mar moñ al miñ hoyanje kame yawaryen. Niñgeb goke teñbe Yesu niñ yitiñ mere igin tagal tagal niñ memya ma heñ hime.

**17** Al Kuruny beleñ Yesu niñ yitiñ mere goyen hende huwardeb yingen diliñde al huwak heñ heñ beljen goyen kawan forok irde hi geb, mere igin gobe Al Kurunyen sañiñ dineñ hime gago. Al

---

\* **1:14:** Grik marbe megen niñ alyen saba karkuwaj yawartij mar yeñ nurde yuneñ hanjen. Munañ al miñ hoyanje gwahade yawartij mar moñ yeñ nud yuneñ hanjen.

Kuruŋbe al kura Yesu niŋ dufaymiŋ tareŋ irde hinayıŋ mar go po gab al huwak yen yinyen. Al huwak heŋ heŋ beleŋ hoyarjbe hubu wor po. Niŋgeb goke Al Kuruŋyen asanđe gahade katiŋ hi: “Al kura Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ tareŋ irke Al Kuruŋ beleŋ al huwak yen kinyen al gobe Al Kuruŋya huginęŋ hiriryen,” yitiŋ hi.

*Habakuk 2:4*

*Al Kuruŋbe alyen mata buluŋ goke bij ar yen hiyen*

<sup>18</sup> Goyenpoga megen niŋ alya bereyabe Al Kuruŋ palap irtek mata ma teŋ mata buluŋ po teŋ haŋ. Go mar gobe mata buluŋ teŋbe Al Kuruŋyen mere fudinde goyen pel irde haŋyen. Goke teŋbe Al Kuruŋ saňiŋmiŋ kuruŋ wor po gore beararmiŋ yikala yirde hiyen. <sup>19</sup> Al Kuruŋbe al gwahade yen al beleŋ keneŋ bebak tinayıŋ yenbe kawan po yikala yirtiŋ geb, al beleŋ Al Kuruŋbe gwahade yen keŋkelə nurd untek po hanjen. <sup>20</sup> Al Kuruŋyen mataya tareŋmiŋ hubu ma hetek goya gobe al diliŋde epte ma yeneŋ bebak titek. Goyenpoga det Al Kuruŋ beleŋ yirtiŋ goyen yeneŋbe matamiŋya tareŋmiŋya gobe gwahade yen bebak titek. Niŋgeb al kura beleŋ epte ma, “Nebe Al Kuruŋ ma nurde uneŋ hime,” yiyyen.

<sup>21</sup> Al beleŋ Al Kuruŋbe al gwahade yen nurde hinhan gega, yenbe Al Kuruŋ yen deňem turŋuŋ yan ma irde, igin nurd uneŋ uneŋ mata ma teŋ hinhan. Dufaymiŋ gote igineŋbe hubu wor po. Dufaymiŋbe kukuwamŋen wor po geb, kidoma bana haŋ yara Al Kuruŋyen mere fudinde goyen epte ma bebak titek hinhan. <sup>22</sup> Mel gobe dufay

wukkekniniŋ yan yeŋ hinhan gega, kukuwa po heŋ hinhan. <sup>23</sup> Irdeb Al Kuruŋ gwahader hitiŋ goyen deŋem turuŋ yan irtiŋeŋbe harhok unen al yiŋgeŋ haniŋde det toneŋ yirtiŋ kame hubu hetek goyen Al Kuruŋniniŋ yeŋ turuŋ yirde hinhan. Det toneŋ yirde hinhan gobe al, nu, dapŋa, irde det megen gargar kuŋ hitiŋ gote toneŋ yirde dolon yirde hinhan.

<sup>24</sup> Niŋgeb Al Kuruŋ beleŋ matamiŋ goke yeneŋ unaŋ tikeb dufaymiŋ buluŋ go po gama irde mata buluŋ kuruŋ po teŋ hinhan. Gwaha yirkeb megen niŋ mata buluŋ titek dufaymiŋ go po gama irde leplep mata teŋ yiŋgeŋ goyen buluŋ wor po yirde hinhan. <sup>25</sup> Mel gobe Al Kuruŋyen mere fudinde goyen gama irtiŋeŋbe usi mere gama irde hinhan. Irde Al Kuruŋ, det kuruŋ gayen yiryiŋ al goyen dolon irde yeŋ ge meten titŋeŋbe yeŋ beleŋ yiryiŋ det goyen yade dolon yirde goke meten teŋ hinhan. Goyenbe hugiŋeŋ turuŋ irtek albe Al Kuruŋ, yeŋ uŋkureŋ po. Fudinde wor po.

<sup>26</sup> Be, mel gobe mata gwahade teŋ hinhan geb, gogo Al Kuruŋ beleŋ yubul tikeb mata memyak teŋ teŋ dufay beleŋ po haga yuryiŋ. Gwaha yirkeb berebe uŋ yagoya uliŋ gabu ird ird belŋen wor po goyen tubul teŋbe bere yiŋgeŋ uliŋ sikken gabu yirde hinhan. <sup>27</sup> Gwahade goyen po, al diriŋ wor berem yagoya uliŋ gabu ird ird belŋen fudinde goyen tubul teŋbe al yiŋgeŋ uliŋ sikken gabu ird ird niŋ po pultik yeŋ hinhan. Al yiŋgeŋ uliŋ mata buluŋ mormok memyak wor po goyen teŋ henbe gote muruŋgem buluŋ wor po gobe bikken taminjen hinhan.

**28** Goyenbe go po moŋ. Albe Al Kuruŋ nurd uneŋ uneŋ niŋ igin ma nurde hinhan geb, yeŋ beleŋ yubul tike yiŋgeŋde dufay buluŋ go po gama irde mata buluŋ Al Kuruŋ beleŋ bisam irtiŋ goyen teŋ hinhan. **29** Be, gwaha teŋ hike biŋdebe mata huwak monya mata buluŋya det uguŋ po yad yad niŋ po dufay heŋ heŋ matayabe dufay buluŋya kurayen kurayen gore po makin hitiŋ hinhan. Irde kedom igin mat hike yeneŋbe daniŋ neŋ gwahade moŋ yeŋ nurd nurd mata, al gasa yirke kamde kamde mata, fulenja mata, al usi yird yird mata, al buluŋ yird yird mataya al yiya yird yird matayabe kuruŋ wor po. **30** Go mar gobe mere buluŋ mat teŋ teŋ mata, Al Kuruŋ niŋ igin ma nurd uneŋ uneŋ mata, parpar mata, neŋ nurhet nurhet matayabe, yiŋgeŋ ge turuŋ turuŋ teŋ teŋ mataya teŋ hinhan. Irde mata buluŋ tiŋeŋ yiŋgeŋ forok yirde hinhan. Irdeb milinjya naniŋyat mere ma nurde hinhan. **31** Go mar gobe dufay igin miŋmoŋ, irde mere kura teŋ go ma gama ird ird mata, al hoyan niŋ amanen ma nurd nurd matayabe, al hoyan bunijen nurd yunen yunen matabe hubu wor po. **32** Mata go teŋ haŋ marbe Al Kuruŋ beleŋ gasa yirke kamnayen yeŋ Al Kurunyen saba sanjŋ huwak wor po goyenter yitiŋ gobe nurde haŋyen gega, mata buluŋ go teŋ teŋ niŋ bada ma heŋ haŋyen. Goyenbe go po moŋ. Mel gobe al kura dilinde mata goyen teŋ hike yeneŋbe, “Mata igin tahanŋ,” yineŋ turuŋ yirde haŋyen.

*Mata buluŋ marbe Al Kuruŋ beleŋ merem yaŋ  
yiryeŋ*

<sup>1</sup> Niŋgeb deŋ megen niŋ marbe mata buluŋniŋ ga moŋ yeŋ kadtiŋde mata kura yenen goke tagal yunen haŋ gobe igit ma teŋ haŋ. Kadtiŋde mata goke yeŋ haŋ gobe dindiken wor mata buluŋ gwahade po teŋ haŋ geb, meretiŋ goreb dindiken goyen po merem yaŋ dirde hi. <sup>2</sup> Al Kuruŋ beleŋ mata gwahade teŋ haŋ mar goyen merem yaŋ yiryeŋ gobe mali mali ma yiryeŋ, mata buluŋniŋ goyen keŋkela bebak yirdeb merem yaŋ yiryeŋ yeŋ nurde hite. <sup>3</sup> Niŋgeb deŋ megen niŋ mar beleŋ al kura mata buluŋ tikeb goke tagalde hanjen gega, deŋ wor mata buluŋ goyen teŋ hanjen kenem Al Kuruŋ beleŋ matatin goke merem yaŋ ma diryen yeŋ nurde haŋ? <sup>4</sup> Irde Al Kuruŋ beleŋ igit igit dirke mata buluŋtiŋ yubul teŋ Al Kuruŋ niŋ bitiŋ mulgaŋ hamin goyen bebak ma teŋ haŋ? Ningeb yeŋ beleŋ igit igit dirde mata buluŋtiŋ goke aranen ma merem yaŋ dirdeb bitiŋ mulgaŋ hewoŋ yeŋ doyaŋ heŋ heŋ ge piŋen ma heŋ hiyen goyen det dirŋen yeŋ nurde haŋ?

<sup>5</sup> Goyenpoga denbe tonanṭin tareŋ wor po, irde mata buluŋtiŋ yubul teŋ Al Kuruŋ niŋ bitiŋ mulgaŋ hetek dufay ma heŋ haŋ geb, mata buluŋ teŋ tebaŋ teŋ hiket mata buluŋtiŋ kuruŋ wor po heŋ hi. Gwaha teŋ hiket kuŋ kuŋ nalu funaŋ forok yekeb Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋtiŋ kuruŋ goke bearar teŋ goke merem yaŋ wor po diryen. Yeŋ beleŋ merem yaŋ diryen gobe huwak mat diryen geb, al kura beleŋ goke daniŋ gwaha taha intek

moŋ. <sup>6</sup> Al Kuruŋbe megen niŋ alya bereya kuruŋ gayen matamiŋ dahade teŋ hitiŋ gobe muruŋgem wor gwahade po yunyeŋ. <sup>7</sup> Al kura hugiŋeŋ mata igiŋ po teŋ heŋya Al Kuruŋ deŋem turŋuŋ yan irde palap irde yeŋya hugiŋeŋ hiwoŋ yeŋbe gwahade heŋ heŋ beleŋ niŋ naŋkeneŋ haŋ marbe Al Kuruŋ beleŋ yiŋgeŋya hugiŋeŋ heŋ heŋ mata goyen yunyeŋ. <sup>8</sup> Gega al kura yiŋgeŋ ge po nurde haŋ marya Al Kuruŋyen mere fudinde pel irde mata buluŋ po gama irde haŋ maryabe Al Kuruŋyen bearar bana po heŋ gote muruŋgem buluŋ wor po tenayiŋ. <sup>9</sup> Niŋgeb al kura Al Kuruŋ diliŋde mata buluŋ teŋ haŋ marbe tumŋaŋ kan-duk kuruŋ bana heŋ biŋ misiŋ wor po nurde hinayiŋ. Mata gwahade gobe Yuda mar hitte forok yiyyeŋ, irde Grik mar hitte wor forok yiyyeŋ. <sup>10</sup> Munaŋ al kura Al Kuruŋ diliŋde mata igiŋ teŋ haŋ marbe tumŋaŋ Al Kuruŋ beleŋ deŋem turŋuŋ yan yirde, turuŋ yirde, biŋ yisikamke igiŋ po hinayiŋ. Mata gwahade gobe Yuda mar hitte forok yiyyeŋ, irde Grik mar hitte wor forok yiyyeŋ. <sup>11</sup> Al Kuruŋbe al miŋ kura po igiŋ yirde al miŋ hoyanŋbe buluŋ yirde ma teŋ hiyen geb, gogo al tumŋaŋ hitte gwahade po forok iryen.

<sup>12</sup> Be, Yuda mar moŋ al miŋ hoyanŋ Moseyen saba ma nurdeya ga mata buluŋ teŋ haŋ marbe Al Kuruŋ beleŋ gwamuŋ yuryeŋ gega, Moseyen saba go hende ma huwarde gwamuŋ yuryeŋ. Munaŋ Yuda mar, Moseyen saba nurdeya ga mata buluŋ teŋ haŋ marbe Moseyen saba go hende huwarde merem yan yiryeŋ. <sup>13</sup> Gobe Moseyen saba dulinŋ nurde haŋ marbe Al Kuruŋ diliŋde huwak moŋ,

munaañ saba goyen nurde gama irde hañ marbe al huwak yeñ yinyen geb, gago dineñ hime. <sup>14</sup> Be, al miñ hoyaañ Yuda mar moñ Moseyen saba go ma nurde hañ mar kurabe ma nurde heñya saba goyen gama irde hanjen. Al gwahade gobe yiñgenj Moseyen saba goyen nurtiñ yara geb, Moseyen sabare mata gwaha gwaha teñ hinayinj yitiñ goyen binde po pul yeke gama irde hanjen. <sup>15</sup> Go teñ hañ gobe mel gore ma nurde hikeya binj bana Moseyen saba goyen kirtiñ yara hañ goyen dikala dirde hañ. Irde mata buluñ niñbe binde mat buluñ yeñ nurde hañ, munaañ mata igiñ niñbe igiñ yeñ nurde hañ. <sup>16</sup> Be, Al Kuruñ beleñ al merem yañ yird yird gobe nalu funañde forok yiyyenj. Go naturebe Al Kuruñ beleñ Yesu Kristu inke alyen dufay buluñ banare hitiñ goyen kawan yirde goke merem yañ yiryeñ. Yesu niñ yitiñ mere igiñ ne beleñ tagalde himyen gore mere gayen kawan po dikala dirde hi.

### *Yuda maryä Moseyen sabaya*

<sup>17</sup> Be, deñ hañ bana goyen al kura beleñ, “Neñbe Yuda mar. Irde Al Kuruñ beleñ saba Mose unyiñ goyen keñkelä gama irde hityen geb, neñ po gab Al Kuruñya awalikde hite,” yeñ yingenj ge turuñ turuñ teñ hanjen. <sup>18</sup> Go mar goreb, “Neñbe Al Kuruñyen dufay keneñ bebak teñ hityen. Irde Moseyen saba gama irde igiñ mat po mata teñ hityen geb, damiñbe igiñ munaañ damiñbe buluñ goyen keñkelä bebak teñ hityen,” yeñ hanjen. <sup>19</sup> Irdeb, “Neñbe al kura diliñ titmiñ yara Al Kuruñ nurde uneñ uneñ beleñ ma keneñ hañ mar goyen beleñ yikala yirde hityen. Irde mata buluñ gote

kidoma bana hañ mar gote hulsi yara heñbe Al Kurunyen mere keñkela bebak yirde hityen,” yeñ hañyen. <sup>20</sup> Irde Moseyen saba bana mere fudinde gobe nurd pasi hitiñ yeñ nurdeb, “Al dufaymiñ kukuwamienjiñ marte mata sope irde, al kura dirinj kalak yara Al Kurunyen mata keñkela ma bebak teñ hañ mar goyen saba fudinde yirde hityen,” yeñ hañyen.

<sup>21</sup> Goyenpoga deñ gwahade nurde al hoyanj saba yirde hañ marbe dahade niñgeb dindikeñbe sabatiñ goyen gama ma yirde hañ? Al hoyanþe kawe ma teñ hinayıñ yineñ hañ gega, dindikeñbe daniñ kawe teñ hañ? <sup>22</sup> Deñ beleñ al hoyanþe, “Al berem yañbe bere hoyanþa duwan teñ teñ mata ma teñ hinayıñ,” yineñ hañ gega, deñbe go mata goyen teñ hañ. Irde det toneñ yirtiñ goyen dolonj yird yird matamiñ goke buluñ wor po nurd yunen hañ gega, daniñ geb det toneñ dolonj yird yird gasunđe kuñ detmiñ kawe teñ hañ? <sup>23</sup> Deñbe Moseyen saba nurde hañ go muñ goke turuñ turuñ teñ hañ gega, sabamiñ goyen pel irde mata buluñ teñ hañ goreb Al Kurunyen deñem buluñ irde hañ. <sup>24</sup> Deñ Yuda marte mata gokeb Al Kurunyen asanđe gahade katiñ hi: “Deñ gore mata buluñ tikeb al miñ hoyanj Yuda mar moñ beleñ denenþe Al Kuruñ nanyañ irde hañ,” yitiñ.

<sup>25</sup> Be, deñ beleñ Moseyen saba keñkela gama irde hañ kenem guba yeñ yeñ mata gobe miñ miñyañ hiyyen. Goyenpoga sabamiñ go walde hañ kenem guba yitiñ hañ gobe miñ miñmoñ heñ al miñ hoyanj Yuda mar moñ yara henayinj.

<sup>26</sup> Gega al miŋ hoyan Yuda mar moŋ gore Moseyen saba keŋkela gama irde hinayin kenem mel gobe guba ma yitiŋ gega, Al Kurun diliŋdebe guba yitiŋ yara henayin. <sup>27</sup> Niŋgeb al miŋ hoyan Yuda mar moŋ guba ma yitiŋ goreb Moseyen saba keŋkela gama irde hinayin gobe go mar goreb deŋ Yuda mar Moseyen saba keŋkela nurtiŋ irde guba yitiŋ gega saba pel irde haŋ mar goyen kame Al Kurun diliŋde huwarde merem yan dirnayin.

<sup>28</sup> Fudinde, al kura Yuda marte mata gama irdeb ulinđe po Yuda mar al hiyyen, goyenpoga Al Kurun diliŋdebe Yuda mar al fudinde ma hiyyen. Ulinđe po guba yiyyenbe epte ma Yuda mar al fudinde hiyyen. <sup>29</sup> Niŋgeb al kura biŋde mat wor po Al Kurun nurd unen han mar go po gab Yuda mar fudinde wor po. Irde Al Kurun diliŋde guba yeŋ yeŋ mata fudindebe dulŋ Moseyen saba hende hendem po gama irde sisihik walde hinayin gogo moŋ. Guba yeŋ yeŋ mata fudindebe Holi Spirit beleŋ al biŋde dufayya mataya gergeren yiryen gogo. Al gwahade gobe al megen niŋ beleŋ ma turuŋ yirnayin. Al Kurun beleŋ po gab turuŋ yirde hiyen.

### 3

#### *Al Kurunyen mata huwak*

<sup>1</sup> Be, Yuda marbe gwahade geb Yuda mar al heŋ heŋ gote igineŋbe dahade? Irde guba yeŋ Yuda mar henayin gote igineŋ iginbe dahade go goyen tenayin? <sup>2</sup> Fudinde, Yuda mar hittebe det igin budam haŋ. Goyenbe det igin budam haŋ bana

goyen det kuruŋ wor pobe Al Kuruŋ beleŋ Yuda  
mar goyen basiŋa yirdeb meremiŋ yunyiŋ gogo.

<sup>3</sup> Goyenpoga Yuda mar kurabe Al Kuruŋ beleŋ  
meremiŋ yunyiŋ goyen biŋde mat fudinde yeŋ  
ma nurdeb gama ma iramiŋ. Gwahade niŋgeb  
mel gote matamiŋ goke Al Kuruŋ beleŋ igiŋ  
ma nurdeb bikkenŋ mel goke biŋa tiyyiŋ goyen  
walyen? <sup>4</sup> Epte moŋ wor po. Megen niŋ marbe  
gwaha gwaha titek yeŋ biŋa teŋ haŋyen goyen ma  
gama irde usi po teŋ haŋyen gega, Al Kuruŋbe  
mere teŋbe goyen po gama irde hiyen. Niŋgeb  
goke teŋbe Al Kuruŋyen asanđe gahade katinj hi:  
“Doyaŋ Al Kuruŋ, ge beleŋ merere huwarde mere  
tikeb mata huwakge kawan hiyyen,  
irde al kura beleŋ usi tiya gintek ma hayin,”  
yitiŋ. Tikiŋ 51:4

<sup>5</sup> Goyenbe megen niŋ marte matare gaha  
yewenj geb, mere gabe igiŋ ma buluŋ goyen dufay  
henaŋ ko. Mere gobe gahade: Al Kuruŋbe al  
huwak wor po goyen nende mata buluŋ beleŋ  
kawan wor po irde hi kenem goke daha yetek?  
“Daniŋ mata buluŋniniŋ goke Al Kuruŋ beleŋ  
bearar teŋbe gote muruŋgem buluŋ duneŋ hi?  
Gobe igiŋ ma tiya!” yetek? <sup>6</sup> Moŋ, epte ma gwaha  
yetek! Munaŋ mere goyen fudinde manhan  
megen niŋ marte mata buluŋ gote muruŋgembe  
epte ma yunwoŋ. <sup>7</sup> Gega al kura beleŋ dufaymiŋ  
sonj hekeb, “Ne beleŋ usi mata timekeb gore Al  
Kuruŋbe mata fudinde po teŋ hi goyen kawan  
iryen. Irkeb deŋem turŋuŋ yaŋ hiyyen. Goyenbe  
dahade geb Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋ al nineŋ  
merem yaŋ niryeŋ? Epte moŋ!” yiyyen. <sup>8</sup> Mere

gobe kukuwamŋen wor po. Mere gobe, “Kame mata iginj forok yen yen ge teŋ mata buluŋ teŋ hitek,” yen hanjen go goya tuŋande. Goyenbe al kura beleŋ neŋ gayen mere buluŋ mat dird dird niŋ teŋbe neŋ ge yeŋ, “Mel gore al saba gwahade yirde hanj,” dineŋ hanj. Niŋgeb go mar gobe Al Kuruŋ beleŋ mere teŋ hanj gote muruŋgem buluŋ wor po yuntek mata goyen gogo teŋ hanj.

### *Megen niŋ marbe tumŋaŋ mata buluŋ miŋyaŋ*

<sup>9</sup> Be, gwahade niŋgeb neŋ Yuda marbe al miŋ hoyan Yuda mar moŋ gote folek? Moŋ. Ne beleŋ meheŋde Yuda mar ma al miŋ hoyan wet kura goyen tumŋaŋ mata buluŋ bana hanj dinhem gogo. <sup>10</sup> Be, mere gokeb Al Kuruŋyen asaŋde gahade katiŋ hi:

“Al Kuruŋ diliŋde al huwakbe hubu wor po.

Al kura huwak ma po hi.

11 Al kura Al Kuruŋyen mere bebak ma po teŋ hi.  
Hubu wor po.

Al uŋkureŋ muŋ kura Al Kuruŋ niŋ ma naŋkenenŋ hi.

12 Al tumŋaŋ soŋ heŋ mata buluŋde kattiŋ geb,  
Al Kuruŋyen meteŋ epte ma titek hanj.  
Al uŋkureŋ muŋ kura mata iginj titek ma hi. Hubu  
wor po.” *Tikiŋ 14:1-3; 53:1-3; Eklisiastis  
7:20*

13 “Al hapekbe al mete titek gasuŋ yara geb,  
meremiŋ gore al hoyan buluŋ yirde hi.

Irde melak beleŋbe usi mere po teŋ hi.” *Tikiŋ  
5:9*

“Irde dinoŋdebe kunere duwi beleŋ al yiske  
kamde hanjen det goyen hanj.” *Tikiŋ 140:3*

**14** “Mohonjdebe al karan yurde al biŋ misiŋ kattek  
mere belen po makiŋ hi.” *Tikiŋ 10:7*

**15** “Kahaŋbe hugiŋeŋ al gasa yirke kamde kamde  
niŋ po aranŋeŋ kuŋ haŋ.

**16** Yeŋ beleŋ naŋa damde kunayiŋ kuruŋ gobe  
hugiŋeŋ al buluŋ yirde, kanduk kuruŋ wor  
po yuneŋ haŋ.

**17** Yeŋbe al biŋ kamke iginj heŋ heŋ beleŋbe go ma  
nurde haŋ.” *Aisaia 59:7-8*

**18** “Go mar gobe Al Kuruŋ niŋ kafura ma heŋ  
haŋ,” yitiŋ hi. *Tikiŋ 36:1*

**19** Be, neŋbe Moseyen saba bana mere yitiŋ ku-  
ruŋ gobe saba gote yufuk bana haŋ mar goke yitiŋ  
yeŋ nurde hite. Gogab megen niŋ al kura beleŋ  
mata buluŋmiŋ goke epte ma, “Nebe al huwak,”  
yiyyeŋ, irde megen niŋ mar tumŋaŋ Al Kuruŋ  
diliŋde uliŋde merem yaŋ henayin. **20** Niŋgeb al  
kura Moseyen saba tumŋaŋ gama irtæk miŋmon  
geb, al tumŋaŋ epte ma Al Kuruŋ diliŋde al  
huwak henayin. Gwahade yarabe Moseyen saba  
goreb mata buluŋniniŋ kawan dikala dirke yeneŋ  
bebak teŋ hityen.

### *Al Kuruŋ diliŋde huwak heŋ heŋ beleŋ*

**21** Niŋgeb Al Kuruŋ diliŋde al huwak heŋ heŋ  
beleŋ hoyan dikala dirtiŋ hi. Gobe Moseyen saba  
moŋ. Belen goke bikkenj Mose beleŋ sabamiŋde  
tagalyeŋ, irde Al Kuruŋyen mere basaŋ mar po-  
rofet wor goke tagalamiŋ. **22** Niŋgeb al kura Yesu  
Kristu niŋ dufaymiŋ tareŋ irnayiŋ marbe tumŋaŋ  
Al Kuruŋ beleŋ al huwak yinyeŋ. Yesu niŋ  
dufaymiŋ saŋiŋ irtiŋ mar bana kurabe huwak,  
munanŋ kurabe huwak moŋ ma yinyeŋ. Tumŋaŋ

tumjan̄de ala al huwak yinyen̄. <sup>23</sup> Fudinde, al tumjan̄ Al Kurun̄ diliñde mata buluñ titiñ ala geb, Al Kurunyen̄ tareñ turjuñ yañ bana epte ma hitek hañ. <sup>24</sup> Gega Al Kurun̄ beleñ buninjen̄ yirde igin̄ igin̄ yirde hiyen geb, Yesu Kristu beleñ yumulgan̄ teñ teñ beleñ kirtiñ goyen gama irde hinayin̄ marbe al huwak yeñ yinyen̄. Goyenbe gwahade heñ heñ gobe murunjem̄ moñ, dulin̄ gwahade hinayin̄. <sup>25</sup> Al Kurun̄be al kura Yesu Kristu beleñ yeñ ge teñ darim wok irde kamyin̄ goke dufaymiñ tareñ irkeb mata buluñmiñ halde yuneñ yeñ Yesu goyen teñ kerke katyiñ. Irde alyen mata buluñ niñ teñ dapñä gasa yirde Al Kurun̄ galak irtiñ yara hiriñ. Al Kurun̄ beleñ go tiyyiñ gobe matamiñ huwak goyen Urmij uliñde kawan forok iryiñ. Kawan forok iryiñ gobe Al Kurun̄ beleñ bikkeñ al mata buluñ teñ hinhan goyen goke ma nurde aranen̄ bearar ma teñ gote murunjem̄ ma yuneñ hinhinde mat gogo matamiñ huwak goyen kawan forok iryiñ. <sup>26</sup> Al Kurun̄ beleñ Yesu uliñde mata buluñniñ gote murunjem̄ unyiñ gobe Al Kurun̄be al huwak goyen kawan dikala dird dird niñbe gogo tiyyiñ. Gwaha tiyyiñ al gobe al huwak wor po. Irde al kura Yesu niñ dufaymiñ sanjiñ irnayin̄ marbe tumjan̄ al huwak yeñ yinyen̄ goyen kawan dikala direñ yeñbe gogo tiyyiñ.

<sup>27</sup> Niñgeb neñ albe da mataniniñ goke turuñ turuñ teñ hitek? Irde beljen̄ damiñ go goyen gama irde al huwak hetek? Moseyen saba gama irde Al Kurun̄ diliñde al huwak hetek? Epte moñ! Yesu niñ dufayniniñ tareñ irteke gab Al

Kuruñ beleñ al huwak yeñ dinyenj. <sup>28</sup> Fudinde, albe epte ma Moseyen saba gama irde Al Kuruñ diliñde al huwak henayinj yeñ nurde hite. Yesu niñ dufaymiñ tareñ irde gab al huwak henayinj yeñ nurde hite. <sup>29</sup> Be, Al Kuruñ gayen Yuda marte Al Kuruñ po? Yerþe al miñ hoyanj Yuda mar moñ gote Al Kuruñ moñ? Moñ geb! Yeñbe al miñ hoyanj gote Al Kuruñ manaq geb. <sup>30</sup> Ga yihim gabe Al Kuruñbe unķurenj po geb, gago yihim. Niñgeb Yuda mar guba yeñ hanjen goya al miñ hoyanj guba ma yeñ hanjen goya goyen Yesu niñ dufaymiñ sañiñ irnayinjbe tumjanj Al Kuruñ diliñde huwak yeñ yinyenj. <sup>31</sup> Be, gwahade niñgeb neñbe Yesu niñ dufaynininj tareñ irde hitien geb, Moseyen sababe pel irde mali mali mata titek? Moñ, epte ma gwaha titek. Neñ beleñ Yesu niñ dufaynininj tareñ irde hitekbe Moseyen saba gote miñ kuruñ goyen tumjanj gama irde pasi hetek.

## 4

### *Abrahambe al huwak*

<sup>1</sup> Be, Abrahambe neñ Yuda marte asininiñ. Niñgeb Abrahambe daha tiyyinj goyen goke nurtek. Gogab Yesu Kristu niñ dufay sañiñ ird ird mata goyen bebak titek. <sup>2</sup> Be, Abrahambe mata iginj teñ hinhin gore Al Kuruñ diliñde al huwak iryinj manhan matamiñ goke yiñgeñ ge turuñ turuñ tiwoñ. Gega matamiñ goke kura Al Kuruñ diliñde turuñ turuñ titek moñ hinhin. <sup>3</sup> Niñgeb goke Al Kuruñyen asanđe dahade katinj hi? Merebe gahade: “Abraham go Al Kuruñ beleñ mere iryinj goyen fudinde yeñ nurdeb dufaymiñ

tareŋ iryinj. Irkeb Al Kuruŋ beleŋ go keneŋbe al huwak yeŋ nurd unyiŋ,” yitiŋ hi.

<sup>4</sup> Be, al kura meteŋ tikeb meteŋ gote miŋ al gore muruŋgem unyeŋ. Niŋgeb muruŋgem gobe meteŋ tiyyeŋ gote damum geb, dulin una ma yetek. <sup>5</sup> Goyenpoga Al Kuruŋbe al kura mata igiŋ tiyyeŋ goke al huwak ma inyeŋ. Gwahade yarabe al kura Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋ mar goyen igiŋ al huwak yiryeŋ yeŋ nurde yeŋ ge dufaymiŋ tareŋ irkeb goke Al Kuruŋ beleŋ al go al huwak yeŋ nurd unyeŋ. <sup>6</sup> Niŋgeb Israel marte doyaŋ al kuruŋ Dewit manaq al kura Al Kuruŋ beleŋ al gote meteŋ dahade tiya goke ma nurdeb al huwak inyeŋ al gobe Al Kuruŋ beleŋ guram irde sanjŋ irtiŋ al wor po yeŋ nurdeb gaha yiriŋ:

<sup>7</sup> “Al kura Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋmiŋ halde uneŋbe mata buluŋ miŋmoŋ inyeŋ al gobe amaneŋ wor po nurde hiyeŋ.

<sup>8</sup> Irde al kura Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋmiŋ goke ma nuryeŋ al gobe amaneŋ wor po nurde hiyeŋ,” yitiŋ hi. *Tikiŋ 32:1-2*

<sup>9</sup> Be, Al Kuruŋ beleŋ gwaha mat guram yirde tareŋ yirtek marbe Yuda mar guba yeŋ hanjen goyen po guram yiryeŋ? Ma, al miŋ hoyaq Yuda mar moŋ guba ma yeŋ hanjen goyen manaq guram yiryeŋ? Tumŋaq guram yiryeŋ geb. Be, Abraham niŋ nurnaq. Neŋbe, “Abraham beleŋ Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ tareŋ irke Al Kuruŋ beleŋ al huwak inyiŋ,” yihit. <sup>10</sup> Gega Abrahambe daha naŋa Al Kuruŋ dilinđe al huwak hiriŋ? Guba yiriŋ kamere ma guba ma yiriŋa? Yeŋ al huwak hiriŋ gobe guba ma yiriŋa al huwak hiriŋ.

**11** Irdeb kame gab guba yiriŋ. Guba yiriŋ gobe yeŋ beleŋ guba ma yeŋya Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ saŋiŋ iryiŋ goke teŋ Al Kuruŋ beleŋ al huwak in-iyiŋ gobe fudinde yeŋ bebak teŋ teŋ niŋ gogo guba yiriŋ. Niŋgeb yeŋbe al kura guba ma yitiŋ gega, Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ tareŋ irde haŋ mar kuruŋ gote naniŋ hitiŋ hi. Gobe go mar goyen Al Kuruŋ diliŋde al huwak yeŋ nurd yunen yeŋbe gogo Al Kuruŋ beleŋ Abraham goyen gwaha iryiŋ. **12** Irde Abrahambe al guba yeŋ hanjen marte naniŋ manaŋ. Goyenbe tumŋaŋ moŋ. Guba yitiŋ mar bana goŋ al kura Abraham beleŋ guba ma yeŋya Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ tareŋ iryiŋ mata goyen gama irde haŋ mar gote naniŋ hitiŋ hi.

### *Al Kuruŋbe biŋa tiyyiŋ goyen gama iryiŋ*

**13** Be, Abrahamya foŋeŋmiŋ yagoyabe kame megeŋ kuruŋ gayen teŋ gote miŋ mar henayiŋ yeŋ Al Kuruŋ beleŋ Abraham diliŋde biŋa tiyyiŋ gobe Abraham gore Moseyen saba gama irde hike gogo biŋa tiyyiŋ? Moŋ. Gwaha titŋeŋbe Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ saŋiŋ irke gab al huwak ineŋbe gogo biŋa tiyyiŋ. **14** Niŋgeb Al Kuruŋ beleŋ biŋa tiyyiŋ goyen Moseyen saba gama irde ga tetek manhan Al Kuruŋ niŋ dufay tareŋ ird ird gobe miŋ miŋmoŋ hewoŋ. Irde Al Kuruŋ beleŋ Abraham hitte biŋa tiyyiŋ goyen wor miŋ miŋmoŋ hewoŋ. Goyenpoga gwahade moŋ. **15** Moseyen sababe hi gega, al beleŋ goyen ma gama irde hiket goreb Al Kuruŋyen bearar bana yukuŋ hiyen. Goyenbe Moseyen saba goyen miŋmoŋ manhan al beleŋ mata kura tike mata buluŋbe gogo taha ma ineŋ hiwoŋ.

**16** Niñgeb albe Yesu Kristu niñ dufaymiñ tareñ irke gab Al Kuruñ beleñ bikken detmiñ yunen yen biña tiyyiñ goyen yunyeñ. Gogab Al Kuruñ beleñ buniñeñ yirde igin igin yirdeb detmiñ dulin yunen yen biña tiyyiñ goyen Abrahamyen asem weñ dufaymiñ yen ge sañiñ irnayıñ mar goyen tumñañ fudinde wor po tenayıñ. Al kura Yuda mar Moseyen saba bana hañ gore Yesu Kristu niñ dufaymiñ tareñ irtiñ kenem yenbe Abrahamyen dirñeñ weñ geb, Al Kuruñ beleñ yen ge biña tiyyiñ goyen tenayıñ. Irde al kura al miñ hoyan Moseyen saba bana ma hañ gore Yesu Kristu niñ dufaymiñ tareñ irtiñ kenem yen wor Abrahamyen dirñeñ weñ geb, yen wor tenayıñ.

**17** Niñgeb gokeb Al Kuruñyen asanje gahade katin hi: “Ne beleñ al miñ kurayen kurayen kame forok yenayıñ kuruñ gote asem girhem,” yitiñ. Niñgeb Abraham gobe Al Kuruñ diliñdeb adoniniñ. Abraham gobe Al Kuruñ beleñ al kamtiñ wor igin yisañ hiyyeñ, irde det miñmoñ wor pore mat det forok yiryen yen dufaymiñ yen ge sañiñ iryin. **18** Abrahambe gwaha mat kura diriñ minyañ heweñ yen ma nurde hin-hinya goyenter Al Kuruñ beleñ biña teñya, “Asige yagobe budam wor po henayıñ,” inyiñ goyen fudinde yen nurde diriñ niñ doyañ heñ hin hin. Niñgeb Al Kuruñ beleñ inyiñ gwahade po, al miñ kurayen kurayen kuruñ gote asem hiriñ. **19** Be, yen hitte diriñ forok ma yekeyabe damam 100 heñ alik buluñ po heñ gwaha mat kura diriñ forok irtek ma hiriñ. Irde berem Sara wor gwahade po diriñ yad yad nalumbe fole wor po tiyyiñ. Gega Abrahambe Al Kuruñ beleñ diriñ ma nuneñ hi

yen dufaymiñ tareñ ird ird goyen yul ma yirinj.  
<sup>20-21</sup> Yenþe Al Kuruñ beleñ yen ge biña tiyyiñ goke hekkenj nurdeb dufay budam ma iryinj. Irdeb Al Kuruñ beleñ biña tiyyiñ kuruñ goyen igiñ forok irde nunyen yen nurde hinhin geb, yen ge dufaymiñ tareñ irde hinhin gore sanjin irkeb Al Kuruñ deñem turjuñ yan irde hinhin. <sup>22</sup> Niñgeb Al Kuruñ beleñ dufaymiñ tareñ goyen keneñbe, "Yenþe al huwak," yirinj. <sup>23</sup> Goyenbe Al Kuruñ beleñ asanmjinde mere bilmiñ "Yenþe al huwak," yirinj gobe Abraham yen ge po ma yirinj. <sup>24</sup> Mere gobe neñ gayen gake manaj yirinj. Neñbe Doyan Al Kurunñiniñ Yesu kamyiñde mat isañ hiriñ al Al Kuruñ goke dufayniniñ tareñ irde hite geb, al huwak yen nud dunyenj. <sup>25</sup> Yesube nende mata buluñ niñ teñ kamyiñj. Irkeb Al Kuruñ beleñ neñ gayen diliñde al huwak dire yen Yesu go kamyiñde mat isañ heke huwaryiñ.

## 5

### *Al huwak heñ heñ niñ hoy diryiñ*

<sup>1</sup> Be, gwahade niñgeb Yesu niñ dufayniniñ sanjin irtekeb Al Kuruñ beleñ al huwak dinyinj. Niñgeb neñbe Doyan Al Kurunñiniñ Yesu Kristu hitte mat Al Kurunja awalikde hite. <sup>2</sup> Neñ beleñ Yesu niñ dufayniniñ tareñ irtekeb Yesu Kristu gore Al Kuruñ beleñ buniñeñ dirde igiñ igiñ dird dird bana hurkuñ hurkuñ beleñ kerd dunyiñ. Irkeb neñbe go bana hite gago. Irde kame Al Kurunyen tareñ turjuñ yan bana hitek yen nurde goke doyan heñ hite geb, amaj heñ hityen. <sup>3</sup> Irde kanduk kurayen kurayen yeneñ hite gega, amaj

henj hityen. Gobe kanduk gore sañiŋ dirkeb kanduk hoyan kura wayyen gega, yul ma yeŋ hitek,  
<sup>4</sup> irde kanduk yeneŋ yul ma yetekbe mata buluŋ titek dufay goyen igin fole irde hitek, irde mata buluŋ titek dufay goyen igin fole irde hitekbe kame Al Kuruŋ beleŋ goke igin igin diryen yeŋ goke doyaŋ henj hitek geb, gogo kanduk kurayen kurayen yeneŋ hityen gega, amaŋ henj hityen.

<sup>5</sup> Be, Holi Spirit Al Kuruŋ beleŋ dunyin gore Al Kuruŋ beleŋ neŋ gayen bubulkunje wor po yeŋ nurde duneŋ hiyen goyen fe wogortiŋ yara irde dunyin. Niŋgeb Al Kuruŋ beleŋ igin igin diryen yeŋ goke doyaŋ henj henj gobe miŋ miŋmoŋ yeŋ ma nurde hite.

<sup>6</sup> Fudinde, neŋbe mata buluŋ bana po henj gwaha mat kura nindiken sope irtek miŋmoŋ wor po hitekeyabe Al Kuruŋ beleŋ nalu goyen-ter gwaha tiyen yiriŋyab Yesu Kristu beleŋ Al Kuruŋ ma nurd unen mata buluŋ teŋ hanj mar niŋ teŋ kamyin. <sup>7</sup> Fudinde, al kura al huwak kura goke teŋ igin kameŋ yeŋ yeŋbe meteŋeŋ wor po. Al igin kura goke teŋ igin kamtek yeŋ hanj mar wor budam moŋ, yuŋkureŋeŋ po hanj. <sup>8</sup> Goyenpoga Yesu Kristube neŋ gayen mata buluŋ bana po hitekeya neŋ ge teŋ kamyin. Al Kuruŋbe neŋ gayen bubulkunje wor po yeŋ nurde duneŋ hiyen goyen gwaha matbe dikala dirtinjen hi.

<sup>9</sup> Niŋgeb neŋbe Yesu Kristu beleŋ darim wok irde kamyin go hende al huwak hitiŋ geb, kame Al Kuruŋyen bearar bana mat neŋ gayen fudinde wor po dade siŋa diryen. <sup>10</sup> Bikkeŋ neŋ gayenbe Al Kuruŋyen asogo hinhet gega, Urmiŋ teŋ kerke kateŋ kamyinđe matbe Al Kuruŋya awalik hitiriŋ.

Gega Urmiňbe bida ma hej huwaryiň geb, Al Kuruň beleň kame daha diryen? Dumulgaň po tiyyen geb! <sup>11</sup> Goyenbe go po moň. Neňbe Doyan Al Kuruňniniň Yesu Kristu beleň Al Kuruňya awalik dirtiň hite geb, goke gayenterbe Al Kuruňya hej amaňeň nurde hite.

### *Adanya Yesu Kristuya*

<sup>12</sup> Be, gwahade goyen po al uňkurenj Adam beleň mata buluň tikeb mata buluň megen gar forok yiriň. Irkeb mata buluň gote muruňgembe kamde kamde mata forok yiriň. Irkeb gor mat al tumňaň mata buluň teň hinhan geb, tumňaň kamde kamde bana po hinhan. <sup>13</sup> Be, Moseyen saba ma forok yirinya wor mata buluňbe hinhan. Gega goyenterbe mata buluň teň hinhan gobe mata buluň yeň ma nurde hinhan. <sup>14</sup> Goyenpoga Adamyen nature mat waň Moseyen nature hinhan mar wor tumňaň kamamiň. Al kura Adam beleň Al Kuruňyen mere pel irde mata buluň tiyyiň gwahade ma tiyamň mar wor tumňaň kamde kamde mata gote yufuk bana hinhan.

Ninjeb Adambe matamiň gote iginenj buluň goyen alya bereya megen haň kuruň gayen hitte forok iryiň al. Gega al kura kame forok yiriň al gobe matamiň gote iginenj iginj goyen alya bereya kuruň gayen hitte forok iryiň. Ninjeb Adambe mata buluň forok iryiň al, munaj kame wayyiň al gobe mata iginj forok iryiň al. <sup>15</sup> Gega Al Kuruňyen buninjeň dufay goya Adamyen mata buluňyabe tuňande moň, hoyan hoyan. Fudinde, al uňkurenj Adam gote mata buluňde mat al budam kamde hinhan. Goyenpoga Al Kuruň beleň al buninjeň

yirde iginj iginj yirde yirde gobe kurunj wor po, mata bulunj gote folek wor po. Irde al uŋkurenj Yesu Kristu gore al buninjeŋ yirde iginj iginj yirde kamyinj go wor kurunj wor po. Yenj kamyinj gobe Al Kurunj beleŋ detmiŋ damum moŋ dulinj al yunyinj go goyen. <sup>16</sup> Be, det yuneŋ yenj Al Kurunj beleŋ damum moŋ dulinj al yuntinj gobe al uŋkurenj Adam beleŋ mata bulunj tike gote murunŋem titinj gwahade yara moŋ. Gobe gahade: al uŋkurenj beleŋ mata bulunj tikeb gor mat al merem yanj yirde murunŋem yuneŋ yuneŋ mata forok yiriŋ. Goyenpoga al budam mata bulunj kurayen kurayen titinj mar hitte Al Kurunj beleŋ detmiŋ damum moŋ dulinj yuntek goyen yunkeb goreb Al Kurunj diliŋde al huwak yiryinj. <sup>17</sup> Be, al uŋkurenj Adam beleŋ mata bulunj tiyyinjde matbe matamiŋ goke teŋ albe kamde kamde mata yufuk bana hinhan. Gega al kura Al Kurunj beleŋ buninjeŋ yirde iginj iginj yird yird bana heŋ al huwak hitinj marbe Al Kurunya huginjeŋ heŋ det kurunj gayen doyaŋ yirde hinayinj. Mata gobe al uŋkurenj Yesu Kristu beleŋ forok iryinj. Al huwak heŋ heŋ gobe det kura Al Kurunj beleŋ damum moŋ dulinj al yuneŋ yiriŋ go goyen. <sup>18</sup> Niŋgeb Adamyen mata bulunj uŋkurenj\* goyen misiŋdebe al tumnjaŋ mata bulunj mar heŋ gote murunŋem taminj gega, Yesu Kristuyen mata huwak uŋkurenj† goreb Al Kurunya huginjeŋ heŋ heŋ goyen al tumnjaŋ hitte

---

\* **5:18:** Al Kurunj beleŋ mata iginjya bulunya bebak teŋ teŋ he iginnej ma nawayinj inyiŋ goyen meremiŋ pel irde niriŋ goke yitiŋ.

† **5:18:** Mata huwak uŋkurenj gobe Al Kurunyen mere gama irde kuruse hende kamyinj goke yitiŋ.

forok ird yuntinj. <sup>19</sup> Al uŋkureŋ Adam beleŋ Al Kurunyen mere pel iryinj go misinđe al budam mata buluŋ mar hitinj gega, al uŋkureŋ Yesu Kristu beleŋ Al Kurunyen mere gama iryinj go hendebe al budam al huwak henayinj. <sup>20</sup> Moseyen sababe al tumļaj mata buluŋmij kuruŋ wor po goyen yeneŋ bebak tinaŋ yenj duntinj. Goyenpoga mata buluŋbe kuruŋ po heŋ hi geb, Al Kuruŋ beleŋ buniŋen yirde iginj iginj yird yird matabe hubu heŋ hi? Hubu hitinj yarabe kuruŋ heŋ mata buluŋ gote tareŋ fole irde hi. <sup>21</sup> Gogab mata buluŋ misinđe albe kamde kamde mata yufuk bana hitinenbe Doyaŋ Al Kurunyininj Yesu Kristu hitte mat Al Kuruŋ beleŋ buniŋen dirde iginj iginj dirde al huwak dirkeb Al Kurunyā huginjen hitek.

## 6

### *Nenjbe Yesu Kristuya kamtirinj*

<sup>1</sup> Be, gwahade ninjeb daha yetek? Al Kuruŋ beleŋ iginj iginj dird dird goyen kuruŋ po hiwi yenjbe mata buluŋ teŋ teŋ ninj bada ma hetek yiniŋ? <sup>2</sup> Gwahade moŋ po! Al kamde detminj tumļaj yubul teŋ haŋyen gwahade goyen po, neŋ wor mata buluŋbe tumļaj yubul titiriŋ. Ningeb mata buluŋ beleŋ epte ma doyaŋ dirde hiyen geb, megen gar epte ma mata buluŋ teŋ heŋya hitek! <sup>3</sup> Neŋbe tumļaj Yesu Kristuya uŋkureŋ heŋ heŋ ge baptais titiriŋ gote miŋbe yenjya uŋkureŋ heŋ kamtirinj yara gobe nurde haŋ gogo. <sup>4</sup> Be, neŋbe gwahade po baptais titiriŋ goya goyenbe Yesu Kristuya heŋ kamteke mete dirtiŋ yara hitinj. Gogab Yesu Kristu goyen Naninj beleŋ saŋiŋmij

turjuŋ yan wor po gore isan hirin gwahade goyen po, neŋ manaq gwaha dirke Al Kuruj diliŋde al gergeŋ heŋ hitek.

<sup>5</sup> Be, neŋbe gwaha mat Yesu Kristuya uŋkureŋ heŋ kamtiriŋ kenem yeŋ huwaryiŋ gwahade goyen po, neŋ wor fudinde Al Kuruj beleŋ disan heke huwartek. <sup>6</sup> Niŋgeb Yesu Kristu kuruse hende mayke kamyiŋ goyenter dufayniniŋ bikkek megen niŋ goyen manaq kamyiŋ yeŋ nurde hite. Gogab neŋ gayen mata buluŋ beleŋ epte ma wor po danarde boŋ yeke gote yufukde hitek. <sup>7</sup> Gobe al kura Yesu Kristuya kuruse hende kamaryum al gobe Al Kuruj beleŋ mata buluŋ bana mat teŋ siŋa iryiŋ geb, gogo mata buluŋ yufuk bana ma hi.

<sup>8</sup> Be, neŋbe Yesu Kristuya tumjaŋ kamtiriŋ kenem al gergeŋ heŋ yenya hite gayenbe fudinde wor po yeŋ nurde hite. <sup>9</sup> Gobe Yesu Kristube kamtiŋde mat huwaryiŋ geb, sopte ma kamyen yeŋ nurde hite geb, gago dineŋ hime. Fudinde, kamde kamde mata beleŋ epte ma tanaryen. <sup>10</sup> Be, Yesu Kristu kamyiŋ gobe mata buluŋniniŋ pasi ire yeŋbe gogo kamyiŋ. Goyenbe wawuŋ uŋkurende po kamyiŋ. Irde Al Kuruj deŋem turjuŋ yan ird ird niŋ hi. <sup>11</sup> Niŋgeb deŋ wor gwahade po kamamiŋ geb, mata buluŋ yufukde ma hite yeŋ nurdeb Yesu Kristuya heŋ Al Kuruj deŋem turjuŋ yan ird ird niŋ hinayıŋ.

<sup>12</sup> Niŋgeb tubul tike mata buluŋ beleŋ ultiŋ kame kamke bida hetek goyen tanarde ma hiyen. Gwaha ma tinayıŋbe mata buluŋ titek dufay goyen po gama irde hinayıŋ geb. <sup>13</sup> Niŋgeb tubul

tike ultiŋ kurhan kura gore mata buluŋ teŋ teŋde ninj det ma hiyyen. Gwaha titŋenbe kamtiŋde mat huwarde al gergeŋ hitiŋ haŋ geb, ultiŋ goyen Al Kuruŋ beleŋ mata huwakde ninj det irde meten unyeŋ yeŋ Al Kuruŋ unnayiŋ. <sup>14</sup> Denbe Moseyen saba gote yufuk bana ma haŋ. Al Kuruŋ beleŋ buniŋen dirde igin igin dirde hi bana goŋ haŋ. Niŋgeb mata buluŋ beleŋ epte ma wor po doyan dirde hiyeŋ.

### *Nenbe mata huwak teŋ teŋ mar*

<sup>15</sup> Niŋgeb daha titek? Nenbe Moseyen saba gote yufuk bana ma hite, irde Al Kuruŋ beleŋ buniŋen dirde igin igin dirde hi bana goŋ hite geb, mata buluŋ teŋ hitek? Moŋ, epte ma gwaha titek! <sup>16</sup> Be, denbe al kurate meten mar dulŋen heŋ yende yufukde hitek yeŋ nurde gwaha tinayiŋbe al gote mere po gama irde meten dulŋen teŋ teŋ mar henayiŋ goyen go ma nurde haŋ? Gwahade goyen po, den beleŋ mata buluŋ gama irde hinayiŋbe gote yufuk bana heŋ Al Kuruŋ diliŋde al kamtiŋ hinayiŋ. Munan Al Kuruŋyen mere nurde gama irde hinayiŋbe gote yufukde heŋ al huwak henayiŋ. <sup>17-18</sup> Be, bikkeŋ denbe mata buluŋ yufuk bana po heŋ gote meten mar hinhan. Goyenpoga gayenterbe Al Kuruŋyen mere saba dirke nurdeb bitiŋde mat fudinde wor po gama irde haŋ. Irkeb yeŋ beleŋ mata buluŋ bana mat dad siŋa dirde mata huwak yufuk bana dirtiŋ haŋ. Niŋgeb goke Al Kuruŋ igin wor po nurd uneŋ hite. <sup>19</sup> Mere tihim gayen dindiken keŋkelə bebak titek moŋ geb, megen niŋ marte matare mat momoŋ direŋ tihim. Be, bikkeŋ denbe ultiŋ

kurhan kura mata buluŋ Al Kuruŋ diliŋde tikiŋ miňyaŋ goke uneŋ hinhan. Irde mata kura Al Kurunyen mere ma nurde hanjen marte mata gama irke mata buluŋtiŋbe kuruŋ wor po heŋ hinhan. Gwaha teŋ heŋbe mata buluŋ kuruŋ gote yufuk bana po hinhan. Gega gayenterbe ultin goyen tumňaŋ yumulgaŋ teŋ mata huwak niŋ unnayiŋ. Irdeb yende yufukde heŋ mata huwak teŋ hinayiŋ. Irkeb Al Kuruŋ diliŋde wukken dinyen.

<sup>20</sup> Be, bikkeŋ deŋ goyen mata buluŋ yufuk bana heŋ gote meteŋ mar hinhan yabe mata huwak gote yufuk bana ma heŋ mata huwak goke dufay ma heŋ hinhan. <sup>21</sup> Go mata teŋ hinhan goke gayenterbe memyak nurde hanj. Goyenpoga gwaha teŋ hinhan yabe iginen igiň dahade kura yawaramiŋ? Hubu wor po. Fudinde, mata teŋ hinhan gote murunjem funaŋdebe kamde kamde gogo po. <sup>22</sup> Gega gayenterbe Al Kuruŋ belen mata buluŋ bana mat dumulgaŋ tike Al Kurunyen meteŋ mar hitiŋ hanj. Niŋgeb gor mat Al Kuruŋ diliŋde wukkek hetek mata go po teŋ teŋbe kame gote murunjembe Al Kuruŋya hugiŋen heŋ heŋ mata goyen tenayiŋ. <sup>23</sup> Gwahade goyen po, mata buluŋ gote murunjembe hugiŋen kamde kamde gogo. Munan Doyaŋ Al Kuruŋniniŋ Yesu Kristuya heŋ heŋ goke teŋ detmiŋ kura Al Kuruŋ belen damum moŋ dulin duntiŋ gobe yeŋya hugiŋen heŋ heŋ gogo.

## 7

*Neŋbe Moseyen saba yufuk bana ma hite*

<sup>1</sup> Be, kadne yago, deňbe Moseyen saba nurde hanj geb merene gayen keňkela bebak tinayin yen Moseyen saba go hende mere direñ tihim. Be, albe diliñ henja po Moseyen saba gote yufuk bana hinayin gobe nurde hanj gogo. <sup>2</sup> Be, goke ire unyat matare mat dikala direñ. Be, Moseyen sabarebe bere uñ yanbe uñ goyen diliñ hikeyabe uñ yufuk bana po hiyen. Gega uñ goyen kamkeb Moseyen sabare bere gobe uñ goya po hiriryeñ yitiñ goyen yufuk bana ma hiyen. <sup>3</sup> Niñgeb uñ diliñ hikeya al hoyan hitte kuyen gobe bere gobe leñfot innayin. Gega uñ kamkeb Moseyen sabare unja po hiriryeñ yitiñ goyen yufuk bana ma hiyeñ geb, al hoyan tiyyeñ goke leñfot ma innayin.

<sup>4</sup> Niñgeb, kadne yago, deňbe Yesu Kristuya hanj goke teñbe yenja kuruse hende kamamij yara hamij hanj geb, Moseyen saba gote yufuk bana ma hanj. Gwahade hitin yarabe kamtiñde mat huwaryin al Yesu gote yufuk bana hanj. Gwahade hanj gobe gote iginen mata igin Al Kurun hitte forok yird uneñ hiniñ yenbe gogo gwahade hanj. <sup>5</sup> Hanjkapyä megen niñ dufay po gama irde hinhetiyabe Moseyen saba gore mata buluñbe gwahade yen kawan yirde hinhin. Gega mata goyen bebak teñ yubul titjeñbe mata buluñ goyen teñ teñ niñ bininiñ harde hinhin. Irkeb dufay buluñ goyen gama irde mata buluñ teñ hiteke gote murunjem buluñ, Al Kurun diliñde hugiñen kamde kamde goyen tetek hitiriñ. <sup>6</sup> Goyenpoga gayenter neñbe Yesu Kristuya kamtiriñ geb, Moseyen saba gote yufuk bana ma hite. Bikkenbe saba gore

fere dirtin hinhet gega, gor mat dade siŋa dirtin. Niŋgeb Moseyen saba bikkek asanđe katiŋ goyen hende huwardeya ma Al Kurunji niŋ meteŋ teŋ hite. Holi Spirit beleŋ mata gergeŋ duntiŋ goyen hende huwarde meteŋ teŋ hite.

### *Moseyen sabaya mata buluŋya*

<sup>7</sup> Be, gwahade niŋgeb Moseyen saba gobe buluŋ yetek? Epte moŋ! Moseyen saba gore mata buluŋ nikala ma niryiŋ manhan mata buluŋbe dahade goyen bebak ma timewoŋ. Niŋgeb Moseyen sabare, “Al hoyanje det yeneŋ gone yaŋ hemewoŋ yeŋ ma nurnayin,” gwaha ma yitiŋ manhan mata gobe buluŋ yeŋ ma nurmewoŋ.

<sup>8</sup> Goyenpoga Moseyen sabare, “Al hoyanje det yeneŋ gone yaŋ hemewoŋ yeŋ ma nurnayin,” yitiŋ mere goyen nurdeb mata buluŋ go tubul titekdebe mata buluŋ gore bene fakamke al hoyanje det yeneŋ gone yaŋ hemewoŋ yeŋ nudr nudr dufay kurayen kurayen forok yeŋ hanjen. Moseyen saba go miŋmoŋ manhan mata buluŋ wor kamtiŋ yara tarenj miŋmoŋ hiwoŋ. <sup>9</sup> Bikkenj Moseyen saba ma nurde hinhemeyeabe nebe al iginj mata buluŋnem moŋ yeŋ nurde hinhem. Gega saba gore gwaha gwaha teŋ hinayin yitiŋ goyen nurmiriŋ gega, saba kurunji goyen epte ma keŋkelə gama irtek yeŋ bebak teŋbe nebe mata buluŋ al yeŋ nurmiriŋ. Gobe mata buluŋ kamtiŋ goyen sopte gerenj hitiŋ yara. <sup>10</sup> Gor mat nebe Al Kurunji diliŋde kamtiŋ hime yeŋ nurmiriŋ. Niŋgeb Moseyen saba gore ne gayen Al Kurunja hugiŋeŋ hen henj beleŋ kerd nuntiŋ yarabe hugiŋeŋ kamde kamde beleŋ kerd nuntiŋ

yenj nurmirinj. <sup>11</sup> Fudinde, mata buluŋ beleŋ usi nird nird beleŋ niŋ naŋkenenjbe Moseyen saba goyen hende harde usi nirke mata buluŋ teŋ hinhem. Niŋgeb Moseyen sabare, “Mata buluŋ gote murunjembé kamde kamde gogo,” yitiŋ go gwahade po, Al Kurunj diliŋde kamtiŋ hinhem. <sup>12</sup> Niŋgeb Moseyen sababe buluŋ? Moŋ! Moseyen saba go muŋ pobe Al Kurunj diliŋde wukkek, irde go bana mere wor wukkek, huwak, irde iginj wor po.

<sup>13</sup> Niŋgeb det iginj goyen gore ne hitte kamde kamde mata forok irde nunyiŋ? Moŋ, hubu wor po! Mata buluŋ po ga kamde kamde mata forok ird nunyiŋ. Moseyen saba gobe iginj gega, mata buluŋ gore po ga saba go hende kamde kamde mata forok ird nunyiŋ. Gobe mata buluŋ go fudinde kawan forok yenj yenj ge Al Kurunj beleŋ tubul tike gogo kamde kamde mata forok ird nunyiŋ. Gogab Moseyen saba bana mere yitiŋde gor matbe mata buluŋ gobe fudinde buluŋ wor po yenj kawan henayinj.

<sup>14</sup> Be, Moseyen sababe Al Kurunj hitte mat watinj yenj nurde hite. Gega nebe megen niŋ al po, mata buluŋ beleŋ damu nirtinj yara yenj yufuk bana po himyen. <sup>15</sup> Irde mata iginj po tiye yenj nurde himyen gega, gwaha ma teŋ himyen. Gwaha titjenjbe mata gwahade titek ma nirde hiyen goyen po teŋ himyen. Niŋgeb nebe mata gwaha teŋ hime yenj ma nurde himyen, kukuwamnjenj wor po. <sup>16-17</sup> Goyenbe mata kura titek ma nirde hi gega, mata goyen tiyenjbe mata go teŋ teŋ gote miŋbe ne moŋ. Mata buluŋ ne bana hi gore teŋ

hi. Niŋgeb Moseyen saba yiŋgenbe igin goyen fudinde yeŋ nurde hime. <sup>18</sup> Ga dineŋ hime gabe bene bana dufay igin kura ma hi yeŋ nurde hime geb, gago yeŋ hime. Fudinde, ne megen niŋ al banabe dufay igin kura ma hi. Niŋgeb gogo mata igin titek dufay minyaŋ gega, goyen gama irde mata teŋ teŋ gobe metenjen wor po nirde hiyen. <sup>19</sup> Mata igin tiye yeŋ nurde himyen goyen titek yarabe mata buluŋ po teŋ himyen. Mata buluŋ titek ma nirde hiyen gega, goyen po teŋ himyen. <sup>20</sup> Niŋgeb ne mata gwaha ma titek nurde himyen mata goyen teŋ himyen gobe nigen ma teŋ himyen. Mata buluŋ teŋ teŋ dufay ne bana hi gore teŋ hiyen.

<sup>21</sup> Niŋgeb go mata gobe nigen wor po kenen bebak teŋ himyen. Mata gobe gahade: ne belen mata igin kura tiye yeŋ nureŋ goya goyenbe mata buluŋ teŋ teŋ dufay wor ne bana hi. <sup>22</sup> Gobe gahade: Al Kuruŋ belen bene bana dufay igin forok ird nuntiŋ geb, Al Kurunyen saba goke amanjen nurde himyen. <sup>23</sup> Goyenpoga bene bana kurhanbe saba hoyan buluŋ kura hi geb, gore mata buluŋ yufukde nerde fere nire yeŋbe Al Kurunyen saba bener igin nurd unen himyen goya arde hike nurde himyen. <sup>24</sup> Goke tenbe neb gwaha kura teŋ igin hewenj yeŋ ma nurde hime geb nigen ge buninjen wor po nurde hime. Niŋgeb ganuŋ al belen gab mata buluŋ bana po henj kattek heŋ hime al gayen nad siŋa nirke igin hewenj? Hubu wor po! <sup>25</sup> Gega Al Kuruŋ belen Doyaŋ Al Kurunyiniŋ Yesu Kristu inke ne gayen mata buluŋ bana mat nad siŋa niryen geb, goke

amaŋeŋ nurd uneŋ hime.

Niŋgeb nebe gahade hime: nebe dufay gergeŋ nuntiŋdebe Al Kuruŋyen saba gama irde hime. Gega megen niŋ dufay buluŋ beleŋ manaq nuluŋ teŋ hi.

## 8

### *Holi Spiritya heŋ heŋ mata*

<sup>1</sup> Niŋgeb al kura Yesu Kristuya haŋ marbe Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋmiŋ gote muruŋgem ma yunyen. <sup>2</sup> Gobe Yesu Kristuya hireke al gergeŋ nirtiŋ Holi Spirit gote saŋiŋ gore mata buluŋya kamde kamdeyat tareŋ bana mat nad siŋa niryiŋ geb, gago dinen hime. <sup>3</sup> Neŋbe megen niŋ dufay buluŋ goyen minyaŋ mar geb, Moseyen sabare yitiŋ goyen epte ma keŋkela gama irtek hite. Niŋgeb Moseyen saba gore epte ma igoŋ dirtek hinhin. Irkeb Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋninj halde duneŋ yeŋbe Urmiŋ teŋ kerke kateŋbe neŋ gahade ga po heŋ forok yiriŋ. Irde mata buluŋninj ge teŋ yiŋgeŋ Al Kuruŋ galak iryiŋ. Irkeb Al Kuruŋ beleŋ megen niŋ marte mata buluŋ goyen Yesu Kristu uliŋde irde alyen mata buluŋ gote muruŋgem unyiŋ. <sup>4</sup> Al Kuruŋ beleŋ meteŋ go tiyyiŋ gobe Moseyen sabare mata huwak niŋ yitiŋ goyen neŋ hitte keŋkela wor po forok yeŋ hiyen yeŋbe meteŋ gogo tiyyiŋ. Niŋgeb neŋbe megen niŋ dufay buluŋ go ma gama irdeb Holi Spirityen dufay po gama irde hityen.

<sup>5</sup> Be, al kura megen niŋ dufay gama irde hanj marbe uliŋde amaq hetek dufay goyen po gama irde hitek nurde hanjen. Goyenpoga al kura Holi

Spirityen dufay gama irde hañ marbe Holi Spirit beleñ iginj nurde hitek mata goyen po teñ hitek nurde hanÿen. <sup>6</sup> Fudinde, al kura megen niñ dufay gama irde hiyen al gobe Al Kurunj diliñde kamtiñ hiyen. Gega Holi Spirit beleñ dufayminj doyañ irde hiyen al gobe Al Kurunj diliñde al gergeñ heñ biñ kamke iginj hiyen. <sup>7</sup> Gega megen niñ dufay po gama irde hiyen al gobe Al Kurunj asogo irde hiyen. Go al gobe Al Kurunyen saba gama ma irde hiyen. Irde epte ma gama irtek hiyen. <sup>8</sup> Al gwahade megen niñ dufay buluñ beleñ doyañ yirtinjde po hañ marbe epte ma wor po Al Kurunj beleñ amançej nurtek mata goyen teñ hinayinj.

<sup>9</sup> Gega deñ banabe Holi Spirit hi geb, megen niñ dufay beleñ ma doyañ dirde hi. Holi Spirit beleñ doyañ dirde hi. Gega al kura Holi Spirit miñmoñ kenem al gobe Yesu Kristuyen al monj. <sup>10</sup> Gega deñ goyen Yesu Kristuya hañ kenem mata buluñ niñ teñ ultiñbe bida henayinj gega, Al Kurunj diliñde al huwak henayinj geb tontinjbe yeñya hinayinj. <sup>11</sup> Irde Al Kurunj Yesu Kristu kamtiñde mat isañ hiriñ al gote Holi Spirit beleñ deñ bana hi kenem Yesu kamtiñde mat isañ hiriñ al Al Kurunj beleñ Holi Spirit dunyenj. Irke ultiñ bida henayinj goyen kame sopte gergeñ yirke hugiñej hinayinj.

<sup>12</sup> Niñgeb, kadne yago, neñbe yeñ beleñ gwaha diryinj goke wol hetek mata kura hi. Mata gobe megen niñ dufay buluñ ulniniñde amanç hetek goyen ma po gama irde hitek go goyen. <sup>13</sup> Gobe megen niñ dufay gama irde hinayinjbe Al Kurunj

diliñde kamtiñ hinayıñ gega, ultiñde mata buluñ teñ teñ dufay goyen Holi Spirityen tareñde yubul tinayıñbe Al Kurunya hugiñej hinayıñ geb, gago dineñ hime. <sup>14</sup> Be, Al Kurun dirñeñ weñ fudinde wor pobe Al Kurunyen Holi Spirit beleñ doyan yirde Yukun hi mar gogo. <sup>15</sup> Al Kurun beleñ Holi Spirit dunyıñ gobe bikkeñ kamde kamde niñ kafura heñ hinhan dufay bana goñ sopte mulgañ heñ heñ ge ma dunyıñ. Gwahade yarabe dirñeñ weñ heñ heñ ge Holi Spirit dunyıñ. Niñgeb yende sanjinde Al Kurun goyen eke merere, “Ado, Ado” ineñ hityen. <sup>16</sup> Fudinde, Holi Spirit neñ bana hi goreb bininiñde wor po, “Denje Al Kurunyen dirñeñ weñ,” dineñ hiyen. <sup>17</sup> Irde neñbe Al Kurunyen dirñeñ weñ kenem kame yende det gote miñ mar hiniñ. Goyenbe kanduk Yesu Kristu beleñ yinyıñ gwahade neñ manañ goyen bana hitek. Gogab Al Kurunyen tareñ turñuñ yañ wor po yeñ beleñ Yesu Kristu untıñ goyen neñ manañ tetek. Irkeb yenÿa neÿa tumñañ Al Kurunyen det gote miñ mar hiniñ.

### *Kame Yesu Kristu tareñmiñ turñuñ yañ kentek*

<sup>18</sup> Be, Al Kurunyen sanjıñ turñuñ yañ wor po kame neñ hitte forok yiyyen gobe iginj wor po geb, gayenter kanduk yeneñ hite gabe det dirñeñ yeñ nurde hite. <sup>19</sup> Fudinde, tareñmiñ turñuñ yañ gobe fudinde wor po forok yiyyen geb, megeñya nañkiñya, irde det kurun gayen gare dagehen ga Al Kurun beleñ dirñeñ weñ kawan forok yirke yentek yeñ nurdeb goke po doyan heñ hanj. <sup>20</sup> Megenÿa nañkiñya, irde det kurun gayenbe Al Kurun beleñ dufaymiñ kiriyıñ goyen gama ird ird

nij soj haminj gobe momjojde ma soj haminj. Al belej mata buluj tikeb det kuruñ gayen wor Al Kurunyen dufay gama ird ird nij soj haminj. Gwaha tiyamiñ gobe Al Kuruñ belej gwahade po henayin yen dufay kiriyin geb, gogo tiyamiñ. Goyenpoga sopte iginj hetek nalu nij doyan hej hanjen. <sup>21</sup> Goyen natureb det kuruñ gayenbe buluj hitinde mat Al Kuruñ belej sopte yade gergej wor po yiryen. Irde Al Kuruñ dirjen wej gobe mata buluj yufukde mat yad siñä yirke Al Kurunyen tareñmiñ turjuñ yan goyen bana hinayin gwahade goyen po, det kuruñ gayen wor gwahade po hej hinayin.

<sup>22</sup> Be, det kuruñ Al Kuruñ belej yiryen gabe buluj hitinde mat wañ wañ gayenter wor buluj hiten goyen bana po hej uliñ misiñ nurde hanj gobe nurde hite. Yen uliñ misiñ nurde hanjen gobe bere kura dirin kawañ kere yen uliñ misiñ kateñ hiyen go gwahade goyen. <sup>23</sup> Goyenbe yen po moñ. Neñ manañ bininiñ bana misiñ nurde hityen. Neñbe Al Kuruñ belej dunen yen biña tiyyinj gote iginenj mehenjde wor po Holi Spirit goyen titiriñ mar. Goyenpoga neñ gayen wor kanduk bana hej misiñ nurde hityen. Irde misiñ nurde henjabe Al Kuruñ belej neñ gayen dirjen wej wor po dirde ulninij manañ buluj hitinde mat gergej wor po yiryen yen goke po doyan hej hityen. <sup>24</sup> Neñbe kame Al Kuruñ belej gwaha diryen yen nurde doyan hej hinhet geb, Al Kuruñ belej dumulgañ tiyyinj. Gega det kura tetek yen goke doyan hej hityen goyen bikkenj titinj kenem goke ma doyan hej hitek. Ganuñ al belej det

kura bikkenj titinj goyen temewoŋ yen nurde goke doyan hen hiyen? Hubu wor po. <sup>25</sup> Gega neŋbe det kura yawartek goyen go ma yawartiŋ geb, goke doyan hen hityen gega, goke piŋen ma hen hityen.

<sup>26</sup> Be, neŋ gayen kanduk bana hite gega, Al Kurunyen sanŋinj turuŋ yan wor po goyen goke doyan hen hen goreb tarenj dirde hiyen gwahade goyen po, Holi Spirit wor neŋ dufayniniŋ tarenj moŋ gayen faraŋ durde hiyen. Neŋbe goke kura Al Kurun gusuŋan irtek yen ma nurde hityen gega, Holi Spirit yiŋgen po nende gasuŋ teŋ Al Kurun esen mere irde hiyen. Yeŋbe gwaha teŋ henya be neŋ ge buniŋen wor po nurdeb biŋde misiŋ kurunj kateŋ henya Al Kurun mere irde hiyen. Misinj kateŋ hiyen gobe epte ma gwahade yen nurde tagaltek. <sup>27</sup> Irde Holi Spiritbe Al Kurunyen alya bereyfa faraŋ yuren yen Al Kurunyen dufaymiŋ po gama irde gusuŋan irde hiyen. Ningeb neŋ alyen dufay keŋkela keneŋ hiyen al Al Kurunbe Holi Spirit beleŋ dufay dahade kerde gusuŋan irde hi goyen keŋkela nurde hiyen.

<sup>28</sup> Irdeb al kura Al Kurunj beleŋ dufaymiŋ kerde hoy yirkeb yen ge amanenj nurde uneŋ haŋ mar hitte mata forok yen haŋ kurun gobe Al Kurunj beleŋ yad bul yirdeb mel goyen iŋin hen hen mat yirde hi gobe nurde hite. <sup>29</sup> Gobe Al Kurunj beleŋ alya bereyamiŋ hetek mar bikkenj nurd yuneŋbe Urmiŋ yara henayin yen basiŋa yiryin geb, gogo dirde hi. Gogab Urmiŋ gobe Al Kurunyen dirŋen weŋ hitinj mar gote urmiŋ mataliŋ hiyyen. <sup>30</sup> Al Kurunbe alya bereyamiŋ bikkenj basiŋa yirtinj

goyen hoy yiryinj. Irde hoy yirke watinj mar goyen al huwak yiryinj. Irde al huwak yirtinj mar goyen deñem turñuj yanj yiryinj.

*Al Kurunyen amaj dufaybe kuruñ wor po*

<sup>31</sup> Niñgeb Al Kurunj beleñ iginj gwaha diryinj goke daha yetek? Irde Al Kurunj beleñ neñ faranj durde hi kenem ganuj al beleñ asogo dirnayinj? Hubu wor po! <sup>32</sup> Al Kurunbe Urminj yende wor po goyen urne yenj be ma hiriñ. Gwaha titñeñbe neñ megen niñ mar kuruñ gake nurde megen gar teñ kerke kateñ kamyinj. Niñgeb Yesu Kristu basinjä irtek wor gogo dunyiñ geb, det hoyanj duneñ duneñ niñ kama hiyyenj yenj nurde hanj? Moñ, kama ma heñ kuruñ po duneñ hiyenj. <sup>33</sup> Al Kurunj yinjeng po basinjä yirtinj mar goyen al huwak yiryinj. Niñgeb ganuj al beleñ Al Kurunj beleñ basinjä yirtinj mar goyen merem yanj yirnayinj? Hubu wor po! <sup>34</sup> Be, Yesu Kristube neñ ge teñ kamyinj. Irde kamyinjde mat huwaryinj. Huwardeb Doyañ Al Kurunj heñbe Al Kurunj haninj yase beleñ mat keperde neñ ge teñ Al Kurunj gusuñanj irde hi. Niñgeb ganuj al beleñ merem yanj dirde gote muruñgem buluñ dunyenj? Hubu wor po! <sup>35</sup> Irde ganuj al beleñ Yesu Kristu beleñ bubulkuñne wor po yenj nud duneñ hi bana goñ mat dad siñjä diryenj? Hubu wor po! Kanduk kurayen kurayen yeneñ hitek, ulniniñ misinj kateñ hitek, al hoyanj beleñ buluñ buluñ dirde hinayinj, binje kamde hitek, ulniniñ umña minmoñ hitek, det buluñ kura forok yenj buluñ dirtek hinayinj, irde fulenjä mata forok yenj hinayinj kuruñ gore Yesu Kristu beleñ neñ gayen bubulkuñne wor po

yenj nurd dunej hi goyen iginj walnayinj? Epte moŋ! <sup>36</sup> Niŋgeb yenj ge kanduk gwahade yentek goke Al Kuruŋyen asanđe gahade katinj hi:  
“Ge goke teŋ neŋbe hugiŋej al beleŋ mudunke kamtek belŋenđe po kuŋ hityen.

Irde neŋbe sipsip gasa yirke kamde haŋyen go gwahade goyen hityen,” yitiŋ. *Tikiŋ 44:22*

<sup>37</sup> Be, neŋbe yitiŋ gwahade po kanduk bana hityen gega, neŋ gayen bubulkuŋne wor po yenj nurd dunej hi al Yesu Kristu faraŋ durke kanduk karkuwān gwahade goyen fole wor po yirde hityen. <sup>38</sup> Fudinde, Al Kuruŋ beleŋ neŋ ge amanjen wor po nurd dunej hi. Niŋgeb dufaynerbe fudinde wor po gahade nurde hime: kamtek ma hitek yara kura, Al Kuruŋyen miyon wet ma unjgura, haŋka ma kame, irde det saŋiŋ minyaŋ yara kura, <sup>39</sup> irde det naŋkiŋde niŋ wet ma det megeŋ binde niŋ wet ma det megen gar niŋ kurayen kurayen gore Doyaŋ Al Kuruŋniniŋ Yesu Kristu niŋ teŋ Al Kuruŋ beleŋ neŋ bubulkuŋne wor po yenj nurd dunej hiyen goyen epte ma wor po walnayinj.

## 9

### *Israel mar*

<sup>1</sup> Be, nebe Yesu Kristuya har geb, mere dinenj hime gabe fudinde dinenj hime. Usi ma wor po teŋ hime. Bener fudinde yenj nurdeya dinenj hime. Holi Spirit wor merene gayen fudinde yenj nurde hi. <sup>2</sup> Be, bene bindebe Israel mar niŋ hugiŋej kandukŋej nurdeb buniŋej wor po nurde himyen. <sup>3</sup> Niŋgeb nigen miŋde niŋ alya

bereya goyen faraq yurmewoŋ wor po yeŋ nurde himyen. Goke teŋbe beleŋ kura hi kenem mel gore nere gasuŋ teŋ Yesu Kristu nurd unkeb nebe yende gasuŋ teŋbe Yesu Kristu tubul teŋ gisaw kuŋbe Al Kuruŋyen bearar bana heŋ yeŋ nurde himyen. <sup>4</sup> Be, nigen miŋde ninj albe Israel mar gogo. Mel gobe Al Kuruŋ beleŋ dirŋeŋ weŋ yirke tareŋmiŋ turŋuŋ yan goyen bana hinhan. Al Kuruŋbe mel goya biŋa kura tareŋ po teŋbe Moseyen saba manaŋ yunyinj. Irde Al Kuruŋyen ya balem bana dolonj ird ird mata yikala yiryinj. Irde mel goyen gwaha gwaha yireŋ yeŋ biŋa hoyan hoyan manaŋ teŋ hinhan. <sup>5</sup> Mel gobe Yuda marte hakwamiŋ wor po miŋde mat watinj. Yesu Kristu wor yeŋ goyen miŋde mat watinj. Yesu Kristube Al Kuruŋ, det kuruŋ gayen doyan yirde hi al. Niŋgeb yeŋ po ga hugiŋeŋ turuŋ irde hitek hi. Fudinde wor po.

<sup>6</sup> Be, Israel mar gobe tumŋaŋ Yesuyen alya bereya Israel mar fudinde wor po hewoŋ gega, gwahade ma hanj. Niŋgeb Al Kuruŋ beleŋ mel goyen hitte biŋa tiyyinj gobe sorkok hiriŋ yeŋ nurtek? Moŋ, sorkok ma hiriŋ. Israel marbe Al Kuruŋ beleŋ basiŋa yiryinj gega, tumŋaŋ ma basiŋa yiryinj. Al kura po basiŋa yiryinj geb, gogo al tumŋaŋ ma Yesuyen alya bereya hitinj. <sup>7</sup> Mel gobe tumŋaŋ Abrahamyen miŋde mat watinj gega, go kuruŋ gobe tumŋaŋ Abrahamyen dirŋeŋ weŋ ma haminj. Gokeb bikkeŋ Al Kuruŋ beleŋ, “Aisakyen miŋde mat forok yeŋ hinayinj go muŋ po gab diriŋe weŋ henayinj,” inyinj gogo. <sup>8</sup> Niŋgeb mere gote miŋbe Abrahamyen dari po

gama irde dirin forok yitiñ gobe Al Kuruñyen dirneñ weñ moñ. Munañ Al Kuruñ beleñ Abraham hitte biñña tiyyiñ goyen gama irde dirin forok yitiñ go po ga Abrahamyen dirneñ weñ wor po.

<sup>9</sup> Be, Al Kuruñ beleñ Abraham hitte biñña tiyyiñ mere gobe gahade: “Dama kura imoyenter nalu kirtiñ hi goyenter gab sopte mulgañ heñ ge hitte wayeñ. Goyenterbe berge Sarabe dirin al dirin kura kawañ kiryeñ,” yitiñ hi.

<sup>10</sup> Goyenbe go muñ po moñ. Aisak berem Rebeka urmiñ warañ gote naniñbe uñkureñ Aisak po. Aisak gobe neñ Israel mar kuruñ gate asininiñ. <sup>11-12</sup> Goyenbe Aisak urmiñ warañ kalpañ goyen forok yeñ miñmondebe Al Kuruñ beleñ Rebeka goyen, “Itiñbe kulinđe meteñ al hiyyeñ,” inyiñ. Go mere gobe dirin irawa go kawañ heñ mata igin daw ma buluñ daw goyen tike yenerenya ma gwaha yirin. Al Kuruñ beleñ bikkeñ dufaymin kiriyin go po gama irde kulin go basiñña iryin. Niñgeb Al Kuruñ beleñ gwaha iryin gobe yeñbe alyen mata keneñbe basiñña ma yirde hiyen, dufayminde igin nurd yunenbe basiñña yirde hiyen goyen dikala dirde hi. <sup>13</sup> Niñgeb mata goke Al Kuruñyen asanđe gahade katiñ hi:

“Nebe Yekop goyen bubulkuñne wor po yeñ nurde uneñ hime.

Munañ Isobe gwahade ma nurd uneñ hime,”  
yitiñ. *Malakai 1:2-3*

<sup>14</sup> Niñgeb daha yetek? Al Kuruñ beleñ go tiyyiñ goke teñ yeñbe mata huwak ma tiyyiñ yetek? Epte moñ! <sup>15</sup> Al Kuruñ beleñ matamiñ goke teñ Mose gaha inyiñ:

“Dufayner al kura buniŋen ire yeŋbe gwaha po ireŋ.

Irde al kura iginj ire yeŋbe gwaha po ireŋ,” yitinj hi. *Yumulgaŋ 33:19*

<sup>16</sup> Niŋgeb Al Kuruŋ yiŋgen po gab ganuŋ al kura buniŋen ire yeŋbe gwaha iryen. Munaŋ al beleŋ dufaymiŋde Al Kuruŋ beleŋ basiŋa nirwoŋ yeŋ nuryen, irde mata iginj teŋ himeke gab gwaha niryen yeŋ kurut yeŋ hiyeŋ gore epte ma Al Kuruŋ beleŋ buniŋen iryen. <sup>17</sup> Al Kuruŋbe matamij gwahade geb, Isip naŋa doyaŋ al kuruŋ Fero gobe meremiŋ pel ird ird niŋ basiŋa irdeb gaha inyiŋ: “Ge hittebe saŋiŋne turŋuŋ yan wor po goyen kawan forok irmeke al megen hike kwa kuruŋ gore nurdeb ne niŋ nurnayin yeŋ dufay kerdeb gogo ge gayen doyaŋ al kuruŋ girmirin,” inyiŋ. <sup>18</sup> Niŋgeb Al Kuruŋbe dufaymiŋde al kura buniŋen ire yeŋbe buniŋen iryen. Irde al kura meremiŋ pel ird ird niŋ tonan tareŋ ire yeŋbe gwahade po iryen.

<sup>19</sup> Be, Al Kuruŋbe gwahade hi goke al kura dufaymiŋ soŋ hekeb, “Al Kuruŋ beleŋ neŋ gayen mata gwaha gwaha teŋ hinayin yeŋ yiŋgeŋde dufay po gama irde basiŋa dirtiŋ kenem daha mat dufaymiŋ waltek? Epte moŋ! Niŋgeb mata buluŋ teŋ hityen gobe nindiken ma forok yirde hityen gega, daniŋ Al Kuruŋ beleŋ mata buluŋniŋ ge merem yan dirde hiyen? Gobe iginj moŋ,” yeŋ hanjen. <sup>20</sup> Goyenpoga deŋbe al dahade geb, gwaha yeŋ han? Neŋ al megen niŋ gare Al Kuruŋ beleŋ dufaymiŋ gama irde daha kura diryen goyen goke epte ma, “Daniŋ gahade diraŋ?” in-

tek. Mata gobe det kura al kura belej iryeñ gore tigiri teñbe iryeñ al goyen, “Daniñ gahade nirañ?” ma inyeñ go gwahade goyen. <sup>21</sup> Be, kuwe yase yird yird albe wona teñ kuwe yase gwahade yireñ yenj nurdeb dufaymiñ go po gama irde yiryen. Kuwe yase kura meteñ kurun unenj unenjen ireñ yenjbe gwahade po iryeñ. Munañ kuwe yase kura meteñ mali untek goyen ire yenjbe igin ala iryeñ.

<sup>22</sup> Niñgeb Al Kurunj wor mata gwahade goyen po teñ hiyen. Yeñbe mata buluñ mar goyen beararmiñ kawan po kennayiñ, irde tareñmiñ wor keneñ bebak tinayiñ yenj nurde gwamuñ yure yenjbe igin gwamuñ yuryenj. Gega yeñbe bemel ma gwaha yirde ulyanđe doyan heñ heñ niñ piñen ma irde hiyen. Gobe dufaymiñ po gama irde gwaha teñ hi geb, al kura belej goke epte ma innayiñ. <sup>23</sup> Munañ al kura Al Kurunyen buniñen dufay bana po hañ mar goyen kurabe neñ gago. Neñbe Al Kurunyen sañiñ turñuñ yanj wor po goyen kennayiñ yenj bikkenj gitik diryiñ geb, tareñmiñ turñuñ yanj goyen neñ gayen dikala direñ yenj nurde hinhan. Goyenbe al kura belej epte ma, “Daniñ yenj po gwaha yirde hi?” innayiñ. <sup>24</sup> Neñbe Al Kurunj belej hoy diryiñ gega, al miñ unjkurenđe mat po ma hoy diryiñ. Neñ kurabe Yuda mar, kurabe al miñ hoyanj Yuda mar moñ gayen hoy diryiñ. <sup>25</sup> Al Kurunj belej gwaha diryiñ goke mere basanj almiñ kura Hosea belej Al Kurunyen mere gahade kayyinj:

“Ne belej alya bereya nere ma hinhan goyen  
yadeb ‘Nere alya bereya,’ yineñ.

Irde al miñ hoyanj goyen bubulkuñne wor po

yen ma nurd yunej hinhem goyen yadebe  
 'Dirijne yago, bubulkuñne wor po' yinen."  
 yitin hi. *Hosea 2:23*

**26** Irdeb,  
 "Naŋa kurar kura Al Kuruŋ beleŋ, 'Deŋbe nere  
 alya bereya moŋ,' yinyinđe gor po kamebe,  
 'Mel gabe Al Kuruŋ gwahader hitiŋ gote alya  
 bereya' yinyen," yitin hi. *Hosea 1:10*

**27** Be, Al Kuruŋyen mere basaŋ al Aisaia beleŋ  
 Israel mar niŋ gahade tareŋ po tagalyin:  
 "Israel marbe budam wor po, makaŋde niŋ saw-  
 sawa yara.

Goyenpoga Al Kuruŋ beleŋ al tumjaŋ ma  
 yawaryen, al tapum muŋ po yawaryen.

**28** Gobe Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ alya bereya megen  
 haŋ kuruŋ goyen hitte mere tiyyin gote  
 iginen aran po forok iryen geb gogo," yitin  
 hi. *Aisaia 10:22-23*

**29** Mere gobe Aisaia beleŋ asaŋmiŋ bana gon  
 meheŋ beleŋbe gahade kayyin goya tuŋande.  
 Meremiŋbe gahade:

"Doyaŋ Al Kuruŋ saŋiŋmiŋ kuruŋ wor po beleŋ  
 diriŋniniŋ kura yubul ma teŋ tumjaŋ gwa-  
 muŋ yuryin manhan  
 neŋbe Sodomya Gomoraya taunde niŋ mar  
 yara hitewon," yitin hi. *Aisaia 1:9*

*Israel marbe Yesu niŋ dufaymiŋ tareŋ ma irde  
 haŋ*

**30** Niŋgeb goke teŋ neŋbe gaha po yetek: al  
 miŋ hoyan Yuda mar moŋ, mata huwak teŋ teŋ  
 niŋ dufay ma heŋ haŋ mar beleŋ Yesu Kristu

niŋ dufaymiŋ tareŋ irdeb Al Kuruŋ diliŋde al huwak hitiŋ haŋ. <sup>31</sup> Munaŋ Yuda marbe Moseyen sabare mata huwak niŋ yitiŋ goyen gama ird ird niŋ kurut yeŋ hanjen gega, Al Kuruŋ diliŋde al huwak ma hitiŋ haŋ. <sup>32</sup> Goyenbe Israel mar gobe dahade niŋ al huwak ma hitiŋ haŋ? Mel gobe Yesu niŋ dufaymiŋ sanjŋ irtiŋeŋbe mata iginj teŋ gab al huwak hetek yeŋ nurde hanjen geb, gogo soŋ hamij. Gobe al kura hora go ma keneŋbe kukuhuk urde takteŋ mayyeŋ go gwahade yara tiyamiŋ. <sup>33</sup> Goke teŋbe Al Kuruŋyen asaŋde gahade katin hi:

“Ga kennaj.

Ne beleŋ Yerusalem taunde hora kura kerenj.

Irkeb albe kukuhuk yurde yakteŋ gasa yiryenj.

Irde hora kuruŋ kura kerenj.

Irkeb albe gore yirkeb yakteŋ gasa yirke kateŋ buluŋ po henayinj.

Gega al kura yeŋ ge dufaymiŋ tareŋ irnayinj marbe epte ma memya hetek hinayinj,” yitiŋ hi. *Aisaia 8:14; 28:16*

## 10

<sup>1</sup> Be, kadne yago, ne bener gabe Israel mar goyen Al Kuruŋ beleŋ yumulgaŋ tiwoŋ yeŋ nurdeb Al Kuruŋ gusuŋaŋ irde himyen. <sup>2</sup> Mel gobe Al Kuruŋ niŋ meteŋ titek wor po nurde hanjen gobe fudinde yeŋ iginj tagaleŋ. Gega go teŋ hanjen gobe Al Kuruŋbe gwahade yeŋ kenkela ma bebak teŋya gwaha teŋ hanjen. <sup>3</sup> Mel gobe Al Kuruŋ diliŋde al huwak heŋ heŋ beleŋ gobe Al Kuruŋ hitte mat watiŋ goyen ma nurdeb

yinjeñde sañinde al huwak hiniñ yen kurut yen hanjen. Niñgeb al huwak heñ heñ beleñ fudinde goyen gama ma irde hanjen. <sup>4</sup> Goyenbe al kura Yesu Kristu niñ dufaymiñ tareñ iryenbe Al Kurun beleñ al huwak inyen. Niñgeb goke teñbe Yesu Kristu beleñ Moseyen saba goyen pasi kiriyin.

<sup>5</sup> Be, Mosebe sabamiñ gama irde al huwak heñ heñ goke gahade kayyiñ: “Al kura sabamiñ gama irde hiyen albe saba gore po tareñ irke hiyen,” yitin hi. <sup>6</sup> Gega Yesu niñ dufaymiñ sañiñ irde Al Kurun diliñde huwak hitiñ marbe gaha yen hinayin: “(Yesu Kristube bikkeñ megen gar katyiñ gega, go ma nurdeb Yesu teñ megen gar kateñ kateñ niñ yen heñbe) dindiken uliñ, ‘Ganuñ beleñ Al Kurunyen gasuñde hurkuyen?’ ma yenayin. <sup>7</sup> Irde (Yesu Kristube bikkeñ kamyiñde mat huwaryiñ gega, go ma nurdeb al kamtiñ gasuñde mat Yesu go teñ wan wan ge yen heñbe) dindiken uliñ, ‘Ganuñ al beleñ al kamtiñde gasuñde kurkuyen?’ ma yenayin,” yitin hi. <sup>8</sup> Mere gote miñbe gahade: “Al Kurun diliñde huwak heñ heñ mere gobe gisaw inor ma hi. Ketaltiñde hi, mohontiñde hi, irde bitiñ bana hi.” Mere gobe dufaytiñ tareñ ird ird mere, neñ beleñ tagalde tukuñ hityen gogo. <sup>9</sup> Niñgeb mere go yitin gwahade po, al kura biñde mat wor po Al Kurun beleñ Yesu go kamtiñde mat isañ hiriñ goyen fudinde yen dufaymiñ tareñ iryen, irde yinjeñ mohonđe wor po, “Yesube Doyañ Al Kurun,” yiyyenbe Al Kurun beleñ al go tumulgañ tiyyen. <sup>10</sup> Fudinde, al kura Yesu niñ biñde mat dufaymiñ sañiñ irke Al Kurun beleñ al huwak inyen. Irde dufaymiñ tareñ irtiñ goyen

mohoñde mat kawan po tagalkeb Al Kuruñ beleñ tumulgañ tiyyen. <sup>11</sup> Goke teñbe Al Kuruñyen asañdebe, “Al kura yeñ ge dufaymiñ tareñ irtin marbe epte ma yeñ ge memya hetek hinayıñ,” yitiñ hi. <sup>12-13</sup> Niñgeb yitiñ gwahade po, Yuda mar ma al miñ hoyan Yuda mar moñ goyen tumñañ ala Al Kuruñ beleñ gwaha yiryeñ. “Al kura gore Doyañ Al Kuruñ beleñ farañ duri yeñ hoy irnayıñ marbe tumñañ yumulgañ tiyyen,” yiriñ geb, yeñbe al kura farañ niñ hoy irnayıñ mar tumñañ gote Doyañ Al Kuruñ hiyyen. Irde go mar goyen guram yirde sañiñ wor po yirde hiyeñ.

<sup>14</sup> Goyenbe al kura Doyañ Al Kuruñ niñ dufaymiñ tareñ ma iryenbe daha mat hoy iryen? Irde yende mere momoñmiñ kura muñ ma nurtin kenem daha mat yeñ ge dufaymiñ tareñ iryen? Irde yeñ ge al kura beleñ ma tagalkeb daha mat nuryeñ? Epte moñ. <sup>15</sup> Irde mere goyen tagal tagal niñ hulyañ ma yirnayıñbe ganuñ mar beleñ daha mat mere goyen tagalnayıñ? Hubu wor po. Goke teñbe gahade Al Kuruñyen asañde katiñ hi: “Al kura kuñ Al Kuruñyen mere igiñ goyen tagalde hiyeñ al gobe Al Kuruñ beleñ igiñ wor po kinyen,” yitiñ.

<sup>16</sup> Goyenpoga Yuda marbe tumñañ ma Yesu niñ yitiñ mere igiñ goyen nurde dufaymiñ sañiñ iramiñ. Kura po ga gwaha tiyamiñ. Niñgeb goke teñbe Aisaia beleñ, “Doyañ Al Kuruñ, mere tagalde hiteke ganuñ al beleñ fudinde yeñ nurde dufaymiñ tareñ irnayıñ? Hubu wor po,” yiriñ. <sup>17</sup> Niñgeb al kura Yesu Kristu niñ dufaymiñ tareñ ire yeñbe meremiñ wa nurde gab dufaymiñ sañiñ

iryen. Goyenbe mere iginj goyen daha mat nuryen? Gobe al kura beleñ Yesu Kristuyen mere goyen tagalke gab nuryen. <sup>18</sup> Goyenbe gusuñaj kura dire? Israel marbe mere iginj goyen ma nuramiñ? Moñ, nuramiñ. Niñgeb goke teñbe Al Kurunyen asanđe gahade katinj hi:

“Sabamiñje megeñ kuruñ gare nurde tukutinj ala tiyyinj.

Irde meremiñbe nañña kuruñ gayen kuñ pasi hiriñ,” yitiñ. *Tikiñ 19:4*

<sup>19</sup> Be, sopte gusuñaj kura dire? Israel mar gobe mere gote miñ bebak ma tiyamiñ? Moñ, bebak tiyamiñ. Gega mere goyen harhok unamiñ. Niñgeb goke Al Kuruñ beleñ yiriñ goyen bikken Mose beleñ gahade kayyiñ:

“Nebe alya bereya nere yitiñ moñ goyen yawarenj.

Irkeb go yeneñbe bitinjde iginj ma nurnayinj.

Irde merene bebak ma titinj mar goyen yawarenj.

Irkeb goke bitinj ar yiyyej,” yitiñ hi. *Saba 32:21*

<sup>20</sup> Irde Aisaia beleñ Al Kurunyen mere tagal tagal niñ kafura ma heñbe Al Kurunyen mere goyen kawan po gaha yiriñ:

“Nebe al kura ne niñ ma nañkeneñ hitinj mar beleñ nenamiñ.

Irde ne niñ gusuñaj ma heñ hitinj mar hitte nigeñ kawan hemeke nenamiñ,” yitiñ hi. *Aisaia 65:1*

<sup>21</sup> Goyenpoga Israel mar niñ teñbe gaha yiriñ:

“Wampot mat waŋ waŋ wawuŋ hihi gayen  
 merene gama ma irde tonəŋ saŋiŋ wor po  
 heŋ haŋ mar goyen  
 ne hitte wawoŋ yeŋ hanne yak irtinđe hime,”  
 yitiŋ hi. *Aisaia 65:2*

## 11

### *Al Kuruŋ beleŋ Israel mar buniŋen yiryiŋ*

<sup>1</sup> Be, Israel marte matabe gwahade geb, Al Kuruŋ beleŋ alya bereyamiŋ goyen pel yiryiŋ? Moŋ, gwaha ma yiryiŋ! Niger wor Israel mar al, irde Abrahamyen asem, irde Benyaminyen\* miŋde niŋ al. <sup>2</sup> Fudinde, Al Kuruŋbe Israel mar goyen forok ma yekeya basiŋa yiryiŋ geb, alya bereyamiŋ go ma pel yiryiŋ. Be, deŋbe Al Kuruŋyen asanđe Al Kuruŋyen mere basaŋ al Elaia beleŋ Israel mar niŋ igiŋ ma nurde Al kuruŋ gusuŋaŋ iryiŋ gote baranŋmiŋbe bitiŋ sir ma yeŋ hiyen gogo. <sup>3</sup> Be, Elaia beleŋ Al Kuruŋ gaha inyiŋ: “Doyaŋ Al Kuruŋ, mere basaŋ margebe gasa yirke kamanj. Irde ge galak girde hanjen altabe pir yirde pasi hanj. Ne muŋ po gab gago hime gega, ne wor mununniŋ teŋ hanj,” inyiŋ. <sup>4</sup> Irkeb Al Kuruŋ beleŋ dahade wol hiriŋ? Yeŋ beleŋ gahade wol hiriŋ: “Nebe nigeŋ ge Israel mar 7,000 basiŋa yirmiriŋ hanj. Niŋgeb mel gobe det toneŋ kura Bal inen hanjen goyen ma dolonj irde hanj,” inyiŋ. <sup>5</sup> Niŋgeb gayenter gayen wor Israel mar bana al kura Al Kuruŋ beleŋ buniŋen yirde igiŋ igiŋ yirde basiŋa yirtiŋ mar kura hanj.

---

\* **11:1:** Benyaminbe Yekop urmiŋ weŋ 12 bana goŋ funaŋbe gogo.

**6** Mel gobe Al Kuruŋ beleŋ buniŋen yirde iginj iginj yirtiŋ geb, basiŋa yiryiŋ. Mel gote mata iginj goke ma basiŋa yiryiŋ. Munaŋ matamiŋ iginj goke Al Kuruŋ beleŋ buniŋen yirde iginj iginj yiryiŋ manhan yeŋ beleŋ buniŋen yirde iginj iginj yiryiŋ gobe miŋ minjmon hewoŋ.

**7** Niŋgeb Israel mar niŋ daha yetek? Mel gobe Al Kuruŋ diliŋde al huwak heŋ heŋ ge kurut wor po yeŋ hinhan. Goyenpoga gwahade ma haminj. Alya bereya Al Kuruŋ beleŋ yumulgaŋ tiye yeŋ basiŋa yirtiŋ mar gore muŋ po gab Al Kuruŋ diliŋde al huwak haminj. Munaŋ budam kuruŋ gobe biŋ tareŋ wor po irde Al Kurunyen mere pel iramiŋ. **8** Matamiŋ gwahade goke Al Kurunyen asanđe gahade katiŋ hi:  
“Al Kuruŋ beleŋ mel gote dufaymiŋ mala tiyyiŋ.  
Irkeb gayenter diliŋde Al Kurunyen mere keneŋ hanj gega, bebak ma teŋ hanj.  
Irde kirmiŋde Al Kurunyen mere nurde hanj gega,  
wukkek ma nurde hanj,” yitiŋ hi.

*Saba*

*29:4; Aisaia 29:10*

**9** Irde Dewit beleŋ gaha yiriŋ:  
“Dula matamiŋ gore po yukuŋ buluŋde yukukeb buluŋ hewoŋ.

Irdeb yakteŋ gasa yirwoŋ.

Mata buluŋmiŋ gote muruŋgembe gogo teŋ hinayiŋ.

**10** Go mar goyen diliŋ titmiŋ heŋbe epte ma naŋkenwoŋ.

Irde hugiŋen kanduk kuruŋ bana heŋ pukinj werwer po heŋ hiwoŋ,” yitiŋ hi.

*Tikinj*

*69:22-23*

**11** Be, Israel mar gwahade haŋ goke gusuŋaŋ kura direŋ. Israel mar yakteŋ gasa yiryen yitiŋ goyenbe fudinde gwaha yirke hugiŋeŋ buluŋ po henje sopte igin hetek ma henayin? Moŋ! Israel mar gote mata buluŋ niŋ teŋbe Al Kuruŋ beleŋ al miŋ hoyan Yuda mar moŋ goyen yumulgaŋ tiyyiŋ. Gogab Israel mar beleŋ go yeneŋbe, “Daniŋ geb neŋbe gwahade ma hite?” yeŋ biŋ huwarwoŋ yeŋ nurdeb gogo Al Kuruŋ beleŋ gwaha yiryen. **12** Be, Israel mar beleŋ mata buluŋ tiyamiŋ goke teŋ Al Kuruŋ beleŋ al miŋ hoyan megen haŋ kuruŋ goyen igin igin wor po yiryen. Irde Israel mar beleŋ Al Kurunyen mere gama ird ird niŋ soŋ hamiaŋ goke teŋbe al miŋ hoyan Yuda mar moŋ goyen igin igin wor po yiryen. Niŋgeb Israel mar tumŋaŋ Al Kuruŋ hitte mulgaŋ henayinbe Al Kuruŋ beleŋ daha tiyyen? Yeŋbe amaneŋ wor po nurdeb al igin igin yiryen gobe kuruŋ wor po, hanjkapyä igin igin yiryen gote folek wor po yiryen!

**13** Be, den al miŋ hoyan Yuda mar moŋ goyen mere kura direŋ tihim. Nebe Al Kuruŋ beleŋ al miŋ hoyan Yuda mar moŋ hitte kuj merene tagalde hayiŋ nineŋbe meteŋ go nuntiŋ geb, meteŋne goke turuŋ turuŋ titek hime. **14** Gwaha teŋ himekeb nigen al Israel mar goyen neneŋbe, “Daniŋ neŋbe gwahade ma hite?” yeŋ biŋ huwarke mel goyen kura Yesu nud unkeb Al Kuruŋ beleŋ yumulgaŋ tiwoŋ yeŋ nurde gwaha teŋ himyen. **15** Israel mar beleŋ Al Kurunyen mere pel iramiŋ geb, Al Kuruŋ beleŋ mel go harhok yuneŋbe al miŋ hoyan Yuda mar moŋ

goyen awalik yiryen. Gega Israel mar gore Al Kurun̄ niŋ biŋ mulgaŋ hekeb Al Kurun̄ beleŋ yumulgaŋ teŋ daha yiryen? Igiŋ wor po yiryen. Go tinayıŋ gobe al kamtiŋde mat huwartıŋ yara tinayıŋ. <sup>16</sup> Mata gwahade forok yiyyen gobe beret kura Al Kurun̄ unniŋ yeŋ kaŋbe ubala teŋ parwek dirŋen muŋ kura Al Kurun̄ galak irnayıŋ gobe beret kurun̄ goyen wor tumŋan̄ Al Kurunyen hiyyen go gwahade goyen. Irde he kura goyen filginiŋbe Al Kurun̄ beleŋ wukkek iryenbe he gote haniŋya piginya kurun̄ goyen wor wukkek henayıŋ go gwahade goyen.

<sup>17</sup> Be, olip he yase gote haniŋ kura walde yemeydeb olip he duwi kurate haniŋ teŋbe waltiŋde gore tur irke he duwi gote haniŋbe he yase gote haniŋ hiriŋ. Irde olip yase filginiŋ beleŋ fe tuluŋ teŋ hi goyen olip duwi haniŋ gor tur irtiŋ goyen wor fimiŋ goyen tuluŋ teŋ gergeŋ hiriŋ. Be, olip duwi haniŋ gobe deŋ al miŋ hoyan̄ Yuda mar moŋ gogo. Munan̄ olip yase haniŋ gobe Israel mar. Niŋgeb Israel mar Al Kurun̄ harhok unamiŋ gote gasuŋbe deŋ beleŋ tamiŋ. <sup>18</sup> Niŋgeb dindikeŋ ge turuŋ turuŋ teŋ he yase gote haniŋ waltiŋ Israel mar goyen det dirŋen yeŋ ma nurde yunen hinayin. Denbe dulin̄ po tur dirtiŋ haŋ. Deŋ beleŋ olip yase gote filginiŋ† goyen tareŋ ma irde haŋ. Gwahade yarabe filginiŋ gore gab deŋ goyen sanjŋ dirde hi. <sup>19</sup> Goyenpoga deŋ beleŋ huwardeb, “Gwaha, goyenbe olip yase gote haniŋ Israel marbe ban̄ yeŋ kattıŋ yara geb, neŋ gare

---

† **11:18:** Olip yase filginiŋbe Israel marte hakwamiŋ Abraham, Aisakyabe Yekopya niŋ yitiŋ.

gasuñmiñ titiñ go,” yeñ hanj. <sup>20</sup> Be, gobe fudinde gega, mel gobe Yesu niñ dufaymiñ tareñ ma yirkeb gogo walde yimiyyiñ. Munañ deñbe yeñ ge dufaytiñ tareñ irtiñde matbe gogo gasuñmiñ tamiñ. Deñ wor Al Kuruñ beleñ Israel mar pel yiryiñ gwahade goyen diryen geb, dindiken ge turuñ turuñ ma teñ kafura heñ ga hinayiñ. <sup>21</sup> Al Kuruñ beleñ he yase gote haniñ wor po goyen yeñ ge dufaymiñ sanjiñ ma yirkeb walde yimiyyiñ. Niñgeb deñ olip duwi haniñ dulin dawañ gor tur dirlin goyen Al Kuruñ niñ dufaytiñ tareñ ma yirnayiñbe walde demey demeymiñbe meteñeñ moñ geb, dindigen ge turuñ turuñ ma teñ kafura heñ ga hinayiñ.

<sup>22</sup> Niñgeb Al Kuruñbe igin igin po ma diryen, buluñ dirtek goke manaq nurde ga hinayiñ. Yeñbe al kura meremiñ gama ma irde hinayiñ marbe buluñ yiryen. Munañ deñ yeñ ge dufaytiñ tareñ irtiñ marbe igin igin diryen. Munañ gwahade ma tinayiñbe deñ wor walde dimiyyen. <sup>23</sup> Be, Israel mar Al Kuruñ beleñ bikkeñ walde yimiyyiñ goyen yeñ ge dufaymiñ sanjiñ ma yird yird mata goyen tubul tinayiñbe Al Kuruñ beleñ yadec olip hemiñde sopte tur yiryen. Al Kuruñbe gwaha yird yird tareñ minyan geb, igin gwaha yiryen. <sup>24</sup> Deñbe olip duwi haniñ yara gega, Al Kuruñ beleñ olip yasere gor tur dirkeb he gote haniñde geren hamin. Niñgeb Israel mar olip yase gote haniñ wor po goyen gasuñeñde sopte tur ird irdbe meteñeñ moñ wor po. Arañeñ po tur iryeñ.

*Al Kuruñbe al tumjan buniñen yirde hiyen*

**25** Be, kadne yago, mere kura banare niŋ goyen deŋbe keŋkela bebak tiwoŋ yeŋ nurde hime. Gogab dufaytiŋ wukkek yeŋ dindiken ge turuŋ turuŋ ma teŋ hinayıŋ. Be, merebe gahade: Israel mar beleŋ biŋ tareŋ irde Al Kuruŋyen mere pel irde han̄ gobe hugineŋ ge moŋ. Go teŋ han̄ gobe al miŋ hoyan̄ Yuda mar moŋ goyen Al Kuruŋ beleŋ dufayminde gwahade wanayıŋ yeŋ nuryin̄ goyen waŋ ep heke gab bada hen̄ Al Kuruŋ niŋ biŋ mulgaŋ henayıŋ. **26** Irkeb Al Kuruŋ beleŋ Israel mar goyen tumňaŋ yumulgaŋ tiyyen̄. Niŋgeb goke teŋbe Al Kuruŋyen asanđe gahade katiŋ hi: “Yumulgaŋ teŋ teŋ Albe Yerusalem† mat forok yiyyen̄.

Yeŋ beleŋ Yekopyen miŋde niŋ marte mata buluŋ goyen yad siŋa yiryeŋ.

**27** Goya goyenbe mata buluŋmiŋ halde yunen̄.  
Gabe mel go hitte biŋa timiriŋ go goyen,”  
yitiŋ hi. *Aisaia 59:20-21; 27:9*

**28** Be, gayenter gayen Israel mar gobe Yesu niŋ yitiŋ mere igin̄ goyen pel irde han̄ geb, mere igin̄ gobe deŋ al miŋ hoyan̄ Yuda mar moŋ hitte kukeb gogo nurde han̄. Mata gobe deŋ ge teŋ forok yitiŋ geb, gogo Israel mar gore Al Kuruŋ asogo irde han̄. Gega Israel marbe asem weŋ Abraham, Aisakyabe Yekopya goke teŋbe Al Kuruŋ beleŋ basiŋa yiryin̄ geb, gayenter wor Israel mar goyen bubulkuŋne wor po yeŋ nud yunen̄ hi. **29** Al Kuruŋbe alya bereya nigen yeŋ basiŋa yirde guram yirde saŋiŋ yiryeŋbe go ma sopte tareŋmiŋ tumulgaŋ tiyyen̄ geb, gogo Israel mar niŋ amanđeŋ

---

‡ **11:26:** Kurabe Saion.

nurde hiyen. <sup>30</sup> Munaŋ deŋ al miŋ hoyaq Yuda mar moŋbe bikkeŋ Al Kurunyen mere gama ma irde hinhan gega, Israel mar gore meremiŋ gama ma irkeb gayenter Al Kurunyen buniŋen dufaybe deŋ hitte hi. <sup>31</sup> Niŋgeb Israel mar Al Kurunyen mere gama ma irde hanj goyen wor Al Kurunbe deŋ Yuda mar moŋ goyen buniŋen diryin gwahade goyen po yiryeŋ. <sup>32</sup> Al Kurun beleŋ alya bereya buniŋen yirde igin igin ma yiryeŋbe epte ma mata buluŋ bana mat siŋare katnayıŋ goyen yikala yireŋ yeŋbe nurniŋde po alya bereya tumŋaŋ yubul tike meremiŋ pel irtiŋde po hinhan.

<sup>33</sup> Fudinde, Al Kurunyen buniŋen dufayya dufay wukkekmiňabe kuruŋ wor po. Yeŋbe det kuraŋ ma wor po amu heŋ hiyen. Niŋgeb ganuŋ al beleŋ dufay kerde hiyen goyen gwahade gwahade yeŋ tagalnayıŋ? Irde ganuŋ al beleŋ mataminiŋbe gwahade yeŋ bebak tinayıŋ? Hubu wor po! <sup>34</sup> Niŋgeb goke teŋbe Al Kurunyen asaŋde gahade katiŋ hi:

“Ganuŋ beleŋ Doyaŋ Al Kurunyen dufay kenen bebak tiyyen? Epte moŋ.

Ganuŋ beleŋ dufay igin kura unyeŋ? Epte moŋ,”  
*Aisaia 40:13*  
 yitin hi.

<sup>35</sup> Irde,

“Ganuŋ beleŋ Al Kuruŋ det kura untıŋ geb, gote wolmiŋen untek hi? Hubu wor po,” yitin hi.  
*Yop 41:11*

<sup>36</sup> Fudinde, det kuruŋ gabe Al Kuruŋ hitte mat po watıŋ, irde yeŋ beleŋ po yiryeŋ. Irde det kuruŋ gabe yeŋ beleŋ po gab pasi kiryeŋ. Niŋgeb

yen po ga hugiñej deñem turñuñ yan irde hitek!  
Fudinde wor po.

## 12

### *Yesuyen alya bereyat mata gergej*

<sup>1</sup> Ningeb, kadne yago, Al Kuruñ beleñ neñ gayen buniñej wor po dirde hiyen geb, mere tareñ po direñ tihim: megen heñya dindiken goyen det kura Al Kuruñ galak irtiñ yara Al Kuruñ unnayin. Gwaha irniñ yeñbe dindiken goyen Al Kuruñ diliñde wukkek, yen beleñ amanen nurtek mat po mata teñ hinayin. Mata gwaha teñ hinayin gobe Holi Spirityen sanjiñde Al Kuruñ dolon ird ird matabe gogo teñ hinayin. <sup>2</sup> Irde megen niñ marte mata go ma gama irde hinayin. Gwaha titñeñbe dufaytiñ gergej igin po yirde matatiñ hoyan teñ hinayin. Gwaha irde gab Al Kuruñyen dufay goyen keneñ bebak teñ hinayin. Al Kuruñyen dufayde det damiñbe igin, mata dahadebe Al Kuruñ beleñ amanen nurde hiyen, irde mata damiñbe Al Kuruñ diliñde bulun miñmon goyen yeneñ keñkela bebak teñ hinayin.

<sup>3</sup> Be, Al Kuruñ beleñ buniñej nirde igin igin nirde meteñmiñ nuntiñ geb, deñ hanj kuruñ goyen mere kura direñ tihim. Merebe gahade: deñ bana goyen al kura yinjeñbe al gwahade moñ gega, nebe al gwahade yen yinjeñ ge turuñ turuñ ma teñ hiyen. Gwaha titñeñbe Al Kuruñ niñ dufaytiñ tareñ ird ird goyen bitiñ bana kirtiñ gobe dahade, kuruñ ma dirjeñ goyen keñkela dufay heñ bebak teñ gab deñ dunküren dunkürenje

dahade haŋ goyen nurde hinayin. <sup>4</sup> Gobe neŋ kurunŋ gabe ulniniŋ piginŋ manaŋ, irde ulniniŋdebe det kurayen kurayen goyen gor haŋ geb, gago dineŋ hime. Be, det gobe meteŋ uŋkureŋ po ma teŋ haŋ, hoyanŋ hoyanŋ teŋ haŋ. <sup>5</sup> Niŋgeb gwahade goyen po, neŋbe budam wor po gega, Yesu Kristuya henbe Yesuyen uliŋ piginŋ po hitiŋ hite. Irde neŋ duŋkureŋ duŋkureŋbe Yesuyen alya bereya hoyanŋ hoyanŋ goyen faraŋ yurd yurd niŋ hite. <sup>6</sup> Goke teŋbe neŋ kurunŋ gabe Al Kurunŋ beleŋ buniŋeŋ dirde iginŋ iginŋ dirdeb Holi Spirityen tareŋ forok ird ird mata kurayen kurayen goyen nende gigen duntiŋ hite. Gwahade duntiŋ gobe Al Kurunŋ beleŋ neŋ duŋkureŋ duŋkureŋ daminŋ duneŋ yeŋ dufaymiŋ kirtiŋ goyen po gama irde duneŋ hiyen. Niŋgeb al kura Al Kurunyen mere basaŋ heŋ tagal tagal mata miŋyaŋ kenem Al Kurunŋ niŋ hekkeŋ nurde hitiŋ gobe kurunŋ ma dirŋeŋ goyen keneŋ bebak teŋ gab meteŋbe goyen tuŋande po meteŋ teŋ hiyen. <sup>7</sup> Al kura al hoyanŋ faraŋ yurd yurd saŋiŋ titiŋ kenem go tareŋ titiŋ goyen gama irde al faraŋ yurde hiyen. Munaŋ al saba yird yird tareŋ titiŋ kenem yeŋ wor gwahade po, saba yirde hiyen. <sup>8</sup> Be, al kura al hoyanŋ kanduk yenke saŋiŋ yird yird tareŋ titiŋ kenem gwahade po teŋ hiyen. Munaŋ al kura al hoyanŋ det yuneŋ yuneŋ tareŋ titiŋ kenem wilakŋeŋ nurdeya det al yuneŋ hiyen. Irde al kura doyaŋ al heŋ heŋ tareŋ titiŋ kenem al gobe yul ma yeŋbe al hoyanŋ keŋkelə doyaŋ yirde hiyen. Irde al kura al hoyanŋ buniŋeŋ yird yird saŋiŋ titiŋ kenem al gobe amanŋ dufay hende gwaha teŋ

hiyenj.

### *Kadtiŋ ge amajeŋ nurd yuneŋ hinayiŋ*

**9** Be, deňbe al hoyaq niŋ amajeŋ nurd yuneŋyabe bitiŋde mat fudinde wor po gwaha teŋ hinayiŋ. Irde mata buluŋbe harhoktiŋ yuneŋ, mata iginbe tareŋ po yanarde hinayiŋ.

**10** Kadtiŋya kadom amajeŋ nurd guneŋ teŋ eke merere po hinayiŋ. Irde dindikeŋ turuŋ yirtinjeŋbe kadtiŋ yago wa turuŋ yirde hinayiŋ.

**11** Be, Al Kuruŋyen meteŋ teŋ teŋ niŋ piŋeŋ ma heŋ hinayiŋ. Tareŋ po heŋbe bitiŋ bana mat wor po Al Kuruŋyen meteŋ teŋ hinayiŋ.

**12** Irde Al Kuruŋ beleŋ igin diryen yeŋ goke doyaŋ henja amajeŋ po nurde hinayiŋ. Kanduk bana henja amajeŋ po nurde hinayiŋ. Kanduk bana henja amajeŋ po nurde hinayiŋ. Irde hugiŋen Al Kuruŋ mere irde hinayiŋ. **13** Be, Al Kuruŋyen alya bereya kura det kurang amu heŋ hikə yenenbe dettiŋ kura yunen hinayiŋ. Irde al hoyaq yatiŋde wakeb gargar yirde hinayiŋ.

**14** Be, al kura buluŋ buluŋ dirde hinayiŋ mar goyen Al Kuruŋyen tareŋde guram yirde saŋiŋ yirde hinayiŋ. Sopte dineŋ hime. Al goyen guram yirde tareŋ yirde hinayiŋ, karan ma yurde hinayiŋ. **15** Irde alya bereya amajeŋ nurde hikə den wor yeŋ nurnayiŋ gwahade goyen po amajeŋ nurde hinayiŋ. Irde alya bereya esen hikə den wor yeŋ nurnayiŋ gwahade goyen po nurde esen hinayiŋ. **16** Dindikeŋ uliŋbe awalikde hinayiŋ. Irde dindikeŋ ge turuŋ turuŋ ma teŋbe al mali deňem moŋ mar goya awalik heŋ heŋ

nin̄ amaŋen̄ nurde hinayin̄. Irde, “Neŋbe dufay wukkeŋ epte hite,” yen̄ ma nurde hinayin̄.

**17** Be, al kura beleŋ buluŋ buluŋ dirkeb wol hihim yen̄ buluŋ ma irde hinayin̄. Al tumŋaŋ diliŋde mata igin̄ po teŋ teŋ nin̄ keŋkela heŋ ga hinayin̄. **18** Irde bitiŋ kamke al hoyanya tumŋaŋ awalikde heŋ heŋ belŋen̄ kura hike kenem gwahade heŋ heŋ ge kurut wor po yeŋ hinayin̄. **19** Kadne yago, al kura beleŋ buluŋ dirkeb wol ma heŋ hinayin̄. Gwaha titŋeŋbe Al Kurun̄ haniŋde kerde hinayin̄. Irkeb yeŋ beleŋ gab al goke bearar teŋ murungem buluŋ unyen̄. Al Kurun̄yen asanđde Doyaŋ Al Kurun̄ beleŋ, “Buluŋ diraŋ mar goyen wol heŋ heŋ gobe nere meteŋ. Ne beleŋ gab matamiŋ gote murungem yunen̄,” yiriŋ geb, gago dineŋ hime. **20** Niŋgeb Al Kurun̄ beleŋ, “Asogoge kura binḡe kamke yeneŋbe binḡe yunen̄ hayin̄. Fe niŋ yirkeb fe yuneŋ hayin̄. Gwaha teŋ hayin̄ goyen geneŋbe mel gobe memya niŋ yumu henayin̄. Gobe kak kulum bok yeŋ hitiŋ yade al go tonan̄ hende yerayin̄ go gwahade goyen,” yitiŋ geb, wol ma heŋ mata igin̄ gwahade po teŋ hinayin̄. **21** Mata buluŋ beleŋ fole dirtek ma hinayin̄. Gwahade hitŋeŋbe mata igin̄ po teŋ hinayin̄. Irkeb goreb mata buluŋ fole irde hiyen̄.

## 13

### *Doyaŋ mar karkuwaŋ palap yirde hinayin̄*

**1** Be, gabmanbe Al Kurun̄ beleŋ kerdeb alya bereya doyaŋ yird yird saŋiŋ untiŋ geb, deŋ kurun̄ gobe doyaŋ martiŋde yufukde heŋ meremiŋ gama irde hinayin̄. **2** Munaŋ doyaŋ marte mere

pel irde hañ mar gobe yeñ goyen po ma asogo yirde hañ. Gobe Al Kurun̄, gabman goyen kerde tareñ untıñ al goyen asogo irde hañ. Niñgeb gwaha teñ hañ marbe yinjeñ kanduk yawarnayin̄. <sup>3</sup> Doyañ marbe mata igin̄ teñ hañ mar goyen buluñ yirtek ma nurdeb mata buluñ teñ hañ mar go po gab buluñ yird yird niñ nurde hanjen̄ geb, gogo doyañ marte mere nurde hinayin̄ dinen̄ hime. Den̄be doyañ martıñ beleñ buluñ dird dird niñ kafura heñ hañ kenem mata huwak po teñ hinayin̄. Irkeb turuñ dirde hinayin̄. <sup>4</sup> Mel gobe keperd keperdtıñ igin̄ ird ird niñ Al Kurun̄ beleñ meteñ yuntıñ geb, gogo mata huwak teñ hikeb turuñ dirde hinayin̄. Gega doyañ mar gobe mata buluñ gote murungem dunen̄ dunen̄ tareñ minyan̄ geb, mata buluñ tinayin̄be mel goke kafura henayin̄. Mel gobe Al Kurun̄ beleñ mata buluñ teñ hañ mar goyen beararmiñ yikala yird yird meteñ yuntıñ geb, mata buluñ mar goyen murungem buluñ yuneñ hanjen̄. <sup>5</sup> Niñgeb goke teñbe doyañ martıñde mere gama irde hinayin̄. Go teñ hinayin̄ gobe doyañ martıñ beleñ buluñ dird dird niñ kafura heñya po ga ma teñ hinayin̄. Mata igin̄ teñ teñ dufay gama ird ird niñ bitin̄de wukken̄ wor po nurdeya ga teñ hinayin̄.

<sup>6</sup> Niñgeb goke teñbe teks wor yerde hinayin̄. Doyañ marbe alya bereya doyañ yird yird meteñ yuntıñ geb, teks go yadebe gore po alya bereya farañ yurde hanjen̄. <sup>7</sup> Niñgeb deñ tumjan̄ da kura gabman haniñde kertek gobe kerde hinayin̄. Tekst kurayen kurayen yirtek hañ kenem yerde hinayin̄. Munan̄ kafura yirtek marbe kafura

yirde hinayinj. Irde palap yirtek yenenbe palap yirde hinayinj.

*Kadtij ge amanę̄n nurde yunē hinayinj*

<sup>8</sup> Be, al kura hitte kuŋ det kura niŋ gusuŋaŋ irde yawartiŋ kenem aranę̄n po wol hen hinayinj. Irkeb gog po hubu hiyyeŋ. Goyenpoga wol heke hubu ma hetek det kurabe kadtij ge amanę̄n nurd yunē yunē mata gogo geb, hugineŋ gwahade po teŋ hinayinj. Al kura kadom ge amanę̄n nurde unē hi al gobe Moseyen saba kuruŋ gote miŋ goyen gama irde pasi irde hiyeŋ geb, gogo kadtij ge amanę̄n nurde yunē hinayinj dinen hime. <sup>9</sup> Moseyen sabarebe, “Al berem yaŋ beleŋ bere hoyan ma duwan irde hiyeŋ. Bere wor gwahade po teŋ hinayinj. Irde al ma gasa yirke kamde hinayinj, kawe ma teŋ hinayinj, kadtij igiŋ hike keneŋbe daniŋ nebe gwahade moŋ yeŋ ma nurde hinayinj,” yitiŋ. Irde saba go banabe mere sanjiŋ hoyan manaq haŋ. Goyenbe saba bana mere tareŋ haŋ kuruŋ gote miŋ wor pobe mere unjkuren gago po: “Gigeŋ ge amanę̄n nurde hayen gwahade goyen po, al hoyan niŋ manaq gwahade po nurde yunē hayinj,” yitiŋ go goyen. <sup>10</sup> Al kura kadom ge amanę̄n nurd yunē hiyeŋ al gobe epte ma kadom buluŋ yiryeŋ. Goke teŋbe al kura kadom ge amanę̄n nurd unyeŋ al gobe Moseyen saba kuruŋ goyen gama ird pasi hiyyeŋ yihiim gago.

*Nalu funaŋbe binde heŋ hi*

<sup>11</sup> Be, deŋ gayenterbe da nature haŋ goyen nurde haŋ geb, gago mata igiŋ gwahade teŋ hinayinj dinhem. Haŋkapyɑ deŋ beleŋ Yesu Kristu

niŋ dufaytiŋ tareŋ iramiŋ goyenter mat waŋ waŋ gayenterbe yeŋ beleŋ dumulgaŋ tiyyeŋ nalu funaŋ goyen binde wor po heŋ hi. Niŋgeb dufaytiŋde firtiŋ yara hanŋ goyen bitiŋ bak yetek nalu gobe bikkenŋ binde hihi geb, huwarnanŋ.  
**12** Mata buluŋ gobe wawuŋ kidoma yara goyen hubu heweŋ tiya. Irkeb naŋa fay urde wuk yeweŋ tiya geb, kidoma bana niŋ mata buluŋ gobe yubul po teŋbe Al Kurunyen mata hulsi yara goyen tanarde hinayiŋ. Gobe fulenŋare niŋ amil ain beleŋ po irtiŋ goyen hor titiŋ yara teŋ hinayiŋ.  
**13** Niŋgeb farende hanŋ marte mata iginŋ po teŋ hinayiŋ. Irde dula mata po teŋ teŋ mata, fe nene kukuwa heŋ heŋ mata, leplep mata, kari buluŋ buluŋ teŋ teŋ mata, irde ard ard matayabe kadom iginŋ mat hike goke biŋ ar yeŋ yeŋ mataya goyen ma po teŋ hinayiŋ. **14** Gwaha titneŋbe Doyaŋ Al Kuruŋ Yesu Kristuya heŋ yeŋ beleŋ mata iginŋ teŋ hiyen gwahade po teŋ hinayiŋ. Irde megen niŋ dufay buluŋ go gama irde ultiŋde amanŋ heŋ heŋ niŋ ma nurde hinayiŋ.

## 14

### *Kadtinde mata niŋ mali ma tagalde hinayiŋ*

**1** Be, deŋ hanŋ bana goyen al kura dufaymiŋ Al Kuruŋ niŋ saŋiŋ irtiŋ goyen tareŋ wor po ma hike yenerŋbe goke ma nurde awalik yirde hinayiŋ. Irde dufaymiŋ kura goke mel goya kadom monjde ma teŋ hinayiŋ. **2** Al kurabe Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ tareŋ irtiŋ goyen kuruŋ geb, det kuruŋ gabe iginŋ ala netek yeŋ nurde hanjen. Goyen-poga al kurabe Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ saŋiŋ irtiŋ

goyen hako po haŋ geb, paŋiŋ po gab igiŋ nen hitek yeŋ hanjen. <sup>3</sup> Niŋgeb al kura det kuruj gabe igiŋ nene hitek yeŋ hinayiŋ mar beleŋ paŋiŋ po nene hinayiŋ mar goyen, “Dufaytinbe tareŋ moŋ,” yeŋ yeneŋ tagal yuneŋbe al goyen go ma yenhet yenhet ma yirde hinayiŋ. Irde paŋiŋ po nene hinayiŋ mar beleŋ det kuruj gayen igiŋ ala nene hinayiŋ mar goyen, “Deŋbe buluŋ teŋ haŋ,” yineŋ merer ma yirde hinayiŋ. Mel gobe tumŋaŋ Al Kuruj beleŋ bikken igiŋ ala yintiŋ haŋ geb, gago dineŋ hime. <sup>4</sup> Deŋbe al ganuŋyen tareŋde al hoyanje meteŋ mar tagal yuneŋ haŋ? Mata gobe buluŋ wor po! Niŋgeb meteŋ mar gobe Doyaŋ Almiŋ beleŋ gab mel gote mata yeneŋbe igiŋ ma buluŋ yinyen. Doyaŋ Al Kurujbe mel go igiŋ saŋiŋ yiryen geb, tareŋ po huwarnayen.

<sup>5</sup> Gwahade goyen po, al kurabe nalu kura po gab nalu keŋkelak, Al Kurunyen nalu yeŋ nurde hanjen. Goyenbe al kurabe nalu tumŋaŋ igiŋ ala turŋande po yeŋ nurde hanjen. Goyenbe goyen goke kadom mohonde ma teŋ hinayiŋ. Nalu kuraŋ dahade kura nurde hinayiŋ gobe yiŋen binde po hiyen. <sup>6</sup> Fudinde, nalu kura po gab nalu keŋkelak Al Kurunyen nalu yeŋ nurde hanjen marbe Doyaŋ Al Kuruj turuŋ ird ird niŋ gwaha teŋ hanjen. Irde al kura det kuruj gab igiŋ netek ala yeŋ hanjen mar wor biŋge goke Al Kuruj igiŋ nud uneŋ gab nene hanjen geb, go mata gore Al Kuruj turuŋ irde hanjen. Irde al kura det kura kutŋa irde hanjen marbe go teŋ hanjen goreb Al Kuruj turuŋ irde det kutŋa irtiŋ goke Al Kuruj igiŋ nud uneŋ hanjen. <sup>7</sup> Neŋ kuruj gayen

hitek ma kamtek wet kurun gobe nindiken ge ma hitek, Doyañ Al Kurun niŋ teŋ hitek geb, gogo teŋ hityen. <sup>8</sup> Niŋgeb dilniniŋ gergej hitek gabe Doyañ Al Kurun niŋ po teŋbe hitek. Irde kamtek wor yeŋ ge po teŋ kamtek. Niŋgeb dilniniŋ gergej hitek wet ma kamtek wet kurun goyen tumŋaŋ neŋbe Al Kurunyen alya bereya po geb.

<sup>9</sup> Be, goyen goke teŋbe al kamtiŋa diliŋ gergej hanja kurun gote Doyañ Al Kurun hewen yeŋbe Yesu Kristu gogo megen gar katen kamde sopte huwaryiŋ. <sup>10</sup> Niŋgeb deŋbe danij geb kadtiŋde mata yeneŋ goke merer yirde hanj? Irde danij geb kadtiŋ goyen al tareŋ miŋmoŋ yeŋ yeneŋ tagal yuneŋbe al goyen ma yenhet yenhet yirde hanj? Neŋbe tumŋaŋ Al Kurun diliŋde merere huwartek geb, gwaha ma teŋ hinayiŋ. <sup>11</sup> Neŋ tumŋaŋ Al Kurun diliŋde merere huwartek goke Al Kurunyen asanđe gahade katij hi:

“Doyañ Al Kurunbe gaha yeŋ hi:  
 ‘Fudinde wor po nebe gwahader himyen.  
 Megen niŋ mar tumŋaŋ ne hitte waŋ dokolhoŋ  
 yuguluŋ tinayiŋ.  
 Alya bereya tumŋaŋ, “Gebe Al Kurun,” nin-  
 nayiŋ,’” yitiŋ hi. *Aisaia*  
*45:23*

<sup>12</sup> Goke teŋbe yitiŋ gwahade po, neŋ kurun gabe nende gigen mataniniŋ Al Kurun momoŋ irniŋ.

<sup>13</sup> Niŋgeb, kadniniŋde mata yeneŋ goke ma tagalde hitek yeŋ dufay sanjŋ po kertek. Irdeb mata gwaha titeke al kadtiŋ dufaymiŋ buluŋ heke mata buluŋde katnak yeŋbe mata gwahade ma titek yeŋ dufay tareŋ po kerde ga mata teŋ hinayiŋ. <sup>14</sup> Nebe Doyañ Al Kurun Yesuya har geb,

dufaynerbe det kuruŋ gayenbe tumjaŋ Al Kuruŋ diliŋde tikiŋ miŋmoŋ yeŋ nurde hime. Goyenpoga al kura beleŋ det kurabe Al Kuruŋ diliŋde tikiŋ miŋyaŋ yeŋ nurde haŋ kenem yeŋ hitte po ga det gobe tikiŋ miŋyaŋ hiyyeŋ. <sup>15</sup> Niŋgeb deŋ beleŋ binje kuruŋ gabe Al Kuruŋ diliŋde igin ala po yeŋ nurde nene hinayiŋ. Gega kadtıŋ kura gwahade ma nurde hiyen gore denenbe binde kandukŋeŋ nurde hiyenbe mata gobe kadtıŋ ge amanęŋ nurd yuneŋ yuneŋ mata goyen gama ma irdeb gogo teŋ hinayiŋ. Niŋgeb binje kura nenayiŋ goke teŋbe kadtıŋ kura Yesu Kristu yeŋ ge teŋ kamyiŋ gote dufaymiŋ buluŋ ma irnayiŋ. <sup>16</sup> Irde dufaytiŋde mata kurabe igin yeŋ nurde hinayiŋ gega, al kura mata gobe igin moŋ yeŋ nurde hika keneŋbe mata go ma teŋ hinayiŋ. <sup>17</sup> Al Kuruŋ beleŋ alya bereya doyaŋ yird yird bana gonbe bingeya feya nen nen mata gobe det kuruŋ moŋ geb, gago dinęŋ hime. Munaŋ dawet kuruŋ wor pobe Al Kuruŋ diliŋde huwak heŋ heŋ mataya biŋ kamke igin heŋ heŋ matayabe Holi Spiritya heŋ amanęŋ heŋ heŋ mataya go goyen. <sup>18</sup> Fudinde, al kura mata gwaha mat Yesu Kristu niŋ meten teŋ hiyenbe mataminęŋ goke Al Kuruŋ beleŋ amanęŋ nurde hiyeŋ, irde al hoyan wor al gote meten goke turuŋ irde hinayiŋ.

<sup>19</sup> Niŋgeb neŋbe bininin kamke heŋ heŋ mataya kadom tareŋ gird gird mataya goke kurut wor po yeŋ hitek. <sup>20</sup> Munaŋ dula matatiŋ ge teŋ Al Kuruŋyen meten buluŋ ma irde hinayiŋ. Binjebe tumjaŋ Al Kuruŋ diliŋde wukkek geb, netek igin ala. Goyenpoga al kadniniŋ kura binje goyen

ma nene hitiŋ neteke deneŋbe dufaymiŋ buluŋ heke mata buluŋde katyeŋ go gab buluŋbe gogo titek. <sup>21</sup> Niŋgeb kadtiŋ kura matatiŋ keneŋbe mata buluŋde katnak yeŋbe dapŋa wet ma wain wet kura goyen go ma nene hinayıŋ. Matatiŋ hoyan kura gwaha yirtek haj kenem goyen wor gwaha ma teŋ hinayıŋ. Gwaha teŋ hinayıŋ gobe Al Kuruŋ diliŋde mata igin geb, gago dineŋ hime. <sup>22</sup> Dufaytiŋde bingē ma wain ma mata kura goke igin ala yeŋ nurde hinayıŋ kenem dufaytiŋ goyen deŋya Al Kuruŋya hitte po hiyen. Al kura mata kura igin yeŋ nurde teŋ hiyen irde goke mata buluŋ tihim yeŋ biŋde buluŋen ma nurde hiyen al gobe Al Kuruŋ beleŋ guram irde sanjŋ iryeŋ. <sup>23</sup> Gega al kura bingē kura Al Kuruŋ diliŋde wukkek moŋ yeŋ nurde kama hen̄ hen̄ ga niyyenbe gobe yinŋen uliŋde merem yan̄ hiyyen. Gobe dufaymiŋde mata gwahadebe igin moŋ yeŋ tareŋ wor po ma irtiŋ geb, dufay budam forok yitiŋde mat niyyen geb, gogo yinŋen uliŋde merem yan̄ hiyyen. Niŋgeb al kura mata kura igin ma buluŋ goyen keŋkelə bebak ma teŋbe goke dufaymiŋ tareŋ ma irdeya mata goyen tiyyenbe mata buluŋ miŋyan̄ hiyyen.

## 15

### *Kadtiŋ ge nurdeya ga mata teŋ hinayıŋ*

<sup>1</sup> Be, deŋya neŋya Al Kuruŋ niŋ dufaynininj sanjŋ irtiŋ goyen kuruŋ hitiŋ marbe kadnininj dufaymiŋ tareŋ wor po ma hitiŋ gore mata kura soŋ hekeb faraŋ yurde hitek. Irde nindiken aman̄ hetek belŋen po ma gama irde hitek. <sup>2</sup> Neŋ

duŋkureŋ duŋkureŋ kuruŋ gayen tumŋaŋ kad-niniŋ igin̄ heŋ heŋ ge nurdeb yen̄ aman̄ hetek irde tareŋ hetek mata goyen po teŋ hitek. <sup>3</sup> Yesu Kristu wor yŋgen̄ aman̄eŋ heŋ heŋ ge ma nurde hin hin. Gwaha titŋeŋbe Al Kurunyen̄ asan̄de, “Al Kuruŋ, al beleŋ nanyaŋ girde han̄ gobe ge ma girde han̄, ne nirde han̄,” yitiŋ hi. <sup>4</sup> Mere gobe neŋ gayen saba direŋ yen̄ bikkeŋ wor po Al Kurunyen̄ asan̄de katin̄. Gobe neŋ beleŋ mere go nurdeb kanduk yeneŋ mukku ma teŋ goya goya san̄iŋ po heŋ kame Al Kuruŋ beleŋ igin̄ diryen̄ yen̄ goke doyaŋ heŋ hinayiŋ yen̄ gogo katin̄. <sup>5</sup> Niŋgeb deŋ goyen kanduk yeneŋ mukku ma teŋ goya goya san̄iŋ po heŋ huward huward tareŋ goyen dunen̄ hiyen al Al Kuruŋ gore guram dirkeb dindiken̄ uliŋ dufay uŋkureŋ po heŋ awalikde po hiwoŋ yen̄ nurde hime. Go mata gobe Yesu Kristuyen̄ alya bereya beleŋ titek mata yen̄ nurde hime. <sup>6</sup> Gogab dufaytiŋa meretiŋa uŋkureŋ po yirdeb Doyaŋ Al Kurunniŋ Yesu Kristuyen̄ Naniŋ, Al Kuruŋ deŋem turŋuŋ yan̄ irde hinayiŋ.

<sup>7</sup> Niŋgeb Yesu Kristu beleŋ deŋ goyen igin̄ dinyiŋ gwahade goyen po, Al Kuruŋ deŋem turŋuŋ yan̄ ird ird niŋ ten̄be dindiken̄ uliŋ kadom igin̄ geneŋ teŋ hinayiŋ. <sup>8</sup> Yesu Kristube Al Kuruŋ beleŋ hakot Yuda marte hakwamiŋ yago hitte biŋa tiyyin̄ goyen fudinde kawan forok yeke Yuda mar beleŋ keneŋ bebak teŋ teŋ niŋbe gogo Yuda mar gote meteŋ al heŋ megen gar katyiŋ geb, gago kadom igin̄ nud guneŋ teŋ hinayiŋ dineŋ hime. <sup>9</sup> Be, Yesu megen̄ gar katyiŋ gobe al miŋ hoyan̄ Yuda mar moŋ beleŋ keneŋbe Al Kuruŋ beleŋ

buniñen yirde hiyen goke deñem turñun yan irde hinayin yenbe gogo megen gar katyinj. Niñgeb goke teñbe Dewit beleñ Al Kurunyen asanđe tikiñ kura gahade kayyiñ:

“Niñgeb ne gayen al miñ hoyan Yuda mar moñ kahal bana heñ turuñ girde heñ. Deñge isanj heñ heñ ge tikiñ hewenj,” yitiñ hi.

*Tikiñ 18:49*

**10** Irde kurabe:

“Al miñ hoyan Yuda mar moñ, deñbe alya bereyamiñ Yuda marya aman henanj,” yitiñ hi. *Saba 32:43*

**11** Be, mere hoyanjebe gahade:

“Deñ al miñ hoyan Yuda mar moñbe tumñañ Doyañ Al Kurun turuñ irde hinayin.

Deñ alya bereya megen hañ tumñañ turuñ irde tikiñ henayinj,” yitiñ hi. *Tikiñ 117:1*

**12** Irde Aisaia beleñ gahade kayyiñ:

“Yesiyen\* miñde niñ al kura forok yiyyen.

Yen beleñ al miñ hoyan Yuda mar moñ doyan yireñ yen wayyen.

Irkeb mel gobe yen beleñ wañ igin yird yird niñ doyan heñ hinayinj,” yitiñ hi. *Aisaia 11:10*

**13** Be, Al Kurunbe deñ igin dird dird goke doyan heñ heñ tareñ duntiñ. Niñgeb deñ beleñ yen ge hekkenj nurde hike Al Kurun beleñ goke aman dufay kuruñ wor po dunwoñ, irde bitiñ yisikamke igin hiwoñ yen gusuñanj irde hime. Gogab Holi Spirityen sanjiñde Al Kuruñ beleñ

\* **15:12:** Yesibe Israel marte doyan al kuruñ Dewit naniñ.

kame iginj diryen goke doyañ heñj heñj matatinj gobe tareñ wor po hiyyenj.

*Polbeleñ asaŋ ga kayyiŋ gote miŋ momoŋyiriyin*

<sup>14</sup> Be, kadne yago, nebe fudinde wor po deñ goyen mata iginj kuruj teñ hanyen, irde Al Kurunyen mere nurd pasi hitiñ hañ, irde epte dindikeñ uliñ kadom saba gird teñ hitek hañ yeñ nurde hime. <sup>15</sup> Gega asaŋ ga kañ henyabe saba kura goke bitiñ bak yeñ yeñ ge kayhem. Irde Al Kuruj beleñ buniñeñ nirde iginj iginj nirde hiyen geb, merene gake deñ beleñ dahade nurd nun-nayin yeñ kafura ma heñya kawan po kayhem. <sup>16</sup> Fudinde, Al Kuruj beleñ buniñeñ nirde iginj iginj niryen geb, al miŋ hoyan Yuda mar moŋ hitte kuñ meteñ teñ hiyen yeñ Yesu Kristuyen meteñ al niryiñ. Niñgeb nebe Al Kurunyen mere iginj Yesu niñ yitiñ goyen tagalde tukunþe Al Kuruj dolon ird ird mata doyañ al pris yara heñj al miŋ hoyan Yuda mar moŋ goke meteñ teñ himyen. Gogab al miŋ hoyan Yuda mar moŋ gobe Holi Spirit beleñ wukkek wor po yirke Al Kuruj galak irke aman hetek det yara henayinj.

<sup>17</sup> Niñgeb nebe Yesu Kristuya heñþe Al Kuruj niñ meteñ teñ himyen goke nigenj ge turnuj yanj nurde hime. <sup>18</sup> Gega nebe det hoyan kura goke mali mere titek ma nirde hi. Yesu Kristu beleñ meteñ titiñ goke po tagalde heñj. Nebe yeñ beleñ hulyañ nirke kuñ al miŋ hoyan Yuda mar moŋ goyen Al Kuruj hitte yukumeke meremiñ gama irde hinhan. Meteñ go teñ hinhemeyabe Al Kurunyen merere saba yirde mataner mat Al Kuruj yikala yirde hinhem. <sup>19</sup> Irde Holi Spirityen

tareñde mata tiñej turñuñ yañ wor po kurayen kurayen forok yirde hinhem. Irkeb mel gobe mata goyen yeneñbe Al Kuruñ hitte wanj hinhan. Niñgeb nebe gwahade po Yesu Kristu niñ yitiñ mere iginj goyen Yerusalem mat miñ urde tukuñ tukuñ Ilirkum nañña bana tagalde tukuñ pasi himiriñ. <sup>20</sup> Nebe nañña kura Yesu Kristuyen mere momoñ ma nurde hitiñ bana gonj kuñ mere iginj goyen hugiñen tagalde hitek nirde hiyen. Gogab al kura beleñ bikkeñ kuñ meteñ teñ Yesuyen alya bereya forok yirtiñde gor sopte nañña tiñeñde meteñ titiñ yara ma tiyeniñ. <sup>21</sup> Go teñ himyen gobe Al Kuruñyen asañde katiñ gwahade po teñ himyen. Mere gobe gahade:

“Al kura yende mere momoñ ma nurtiñ mar beleñ kennayıñ.

Al kura yende mere ma nurtiñ mar beleñ nurde bebak tinayıñ,” yitiñ hi. *Aisaia 52:15*

### *Rom kuñ kuñ niñ yiriñ*

<sup>22</sup> Be, yitiñ gwahade po nebe meremiñ ma kutiñ nañña bana gañ meteñ budam forok yeñ hanÿen geb, gago deñ hitte kuñ kuñ niñ meteñyeñ nirde hiyen. <sup>23</sup> Gega nañña gayen bana tiyuñ kura ne kuñ meteñ titek kuram moñ, irde dama budam deñ dentek wor po nirde hiyen geb, <sup>24</sup> Spein nañäre kuñ heňyabe deñ hitte forok yeñ deney gab kweñ yeñ nurde hime. Beleñ goyañ gore kuñ heňyabe deñ hitte kuñbe denyeña muñ kura heñ aman heñ gab dubul teñ kweñ. Irkeb ne gayen Spein nañäre kuñ kuñ niñ farañ nurwoñ yeñ nurde hime. <sup>25</sup> Munan̄ gayamuñ gayenbe Yerusalem niñ Al Kuruñyen alya bereya goke teñ

meteŋ tiyen yeŋ gor kweŋ tihim. <sup>26</sup> Masedonia naŋaya Akaia naŋaya bana niŋ Yesuyen alya bereya beleŋ Yerusalem niŋ Al Kurunyen alya bereya haŋ bana goŋ det niŋ amu heŋ haŋ mar goyen faraŋ yurd yurd niŋ amaŋeŋ nurdeb hora yeran geb, gago hora goyen yade Yerusalem kweŋ tihim. <sup>27</sup> Mel gobe faraŋ yurd yurd niŋ amaŋeŋ nuraŋ. Goyenbe fudinde gwaha yirtek po faraŋ yurde haŋ. Al Kurunyen gasunde niŋ det Yuda mar beleŋ titiŋ goyen al miŋ hoyan Yuda mar moŋ wor yeŋ hitte mat gab yawaramiŋ geb, goyen wolmiŋeŋ megen niŋ samuŋ beleŋ faraŋ yurtek haŋ geb, gogo faraŋ yuraŋ. <sup>28</sup> Niŋeb mel gore hulyaŋ niraŋ gayen pasi ireŋ. Irde Yerusalem mar goyen hora ga tumŋaŋ teke yenenbe gor mat Spein beleŋ kweŋ. Kunj belenbe deŋ hitte forok yeweŋ. <sup>29</sup> Ne deŋ hitte kumekeb Yesu Kristu beleŋ deňa neya tumŋaŋ guram dirde sanŋiŋ wor po diryeŋ yeŋ nurde hime.

<sup>30</sup> Be, kadne yago, nebe Al Kurunyen meteŋ teŋ heŋya meteŋ goke Al Kurun gusuŋaŋ irde himyen. Niŋeb deŋ wor neya dufay uŋkureŋ po irde hugiŋeŋ tareŋ po Al Kurun gusuŋaŋ irde hitek yeŋbe gago Doyaŋ Al Kurunniŋ Yesu Kristuyen tareŋ hende huwarde gusuŋaŋ dirde hime. Holi Spirityen sanŋide ne niŋ amaŋeŋ nurde haŋ geb, gago gusuŋaŋ dirde hime. <sup>31</sup> Gusuŋaŋ irde heŋyabe ne gayen Yudia naŋare niŋ mar kura Yesuyen mere gama ma irde haŋ mar gore buluŋ nirtek belŋeŋmiŋ goyen Al Kurun beleŋ pet teŋ teŋ niŋ gusuŋaŋ irde hinayıŋ. Irde Yerusalem niŋ Al Kurunyen alya bereya faraŋ yurd yurd niŋ

nurde kuj meteŋ teŋ heŋ goyen mel gore iginj nurnayinj yen gusuŋaŋ irde hinayinj. <sup>32</sup> Gogab Al Kurunyen dufay kenem deŋ hitte aman dufay hende kweŋ, irde deňya neya tumňaŋ sopte tareŋ hetek. <sup>33</sup> Al biŋ yisikamke iginj heŋ heŋ al Al Kurunj beleŋ den kurunj goya tumňaŋ hinayinj. Fudinde wor po.

## 16

### *Kadom niŋ yiriŋ*

<sup>1</sup> Be, nebe Fibi niŋ momoŋ direŋ tihim. Yeŋbe Senkria taunde niŋ Yesuyen alya bereya sios niŋ meteŋ teŋ hiyen. Yeŋbe Al Kurunj diliŋde nende hayniniŋ wor po yara hitinj. <sup>2</sup> Be, bere gayen kukeb Doyaŋ Al Kurunj niŋ teŋbe gargar irnayinj. Mata gobe Al Kurunyen alya bereya beleŋ titek mata geb, gwaha irnayinj. Irde faraŋ niŋ nurde hikeb den beleŋ faraŋ urde hinayinj. Yeŋbe al budam faraŋ yurde hiyen. Ne manan faraŋ nurde hiyen geb, gago dineŋ hime.

<sup>3</sup> Prisilaya Akwilaya niŋ dufay heŋ himyen goke ire uŋya goyen momoŋ yirnayinj. Ire uŋya gobe meteŋ kadne, Yesu Kristu niŋ meteŋ teŋ haryen. <sup>4</sup> Ire uŋya gobe ne faraŋ nurye yeŋbe kamde kamde niŋ ma nurde hinaryum. Ne po moŋ Yesuyen alya bereya hitinj al miŋ hoyan Yuda mar moŋ wor tumňaŋ ire uŋyat meteŋ goke iginj wor po nurde hityen.

<sup>5</sup> Yesu Kristuyen alya bereya sios, ire uŋya gote yare gabu irde hanjen mar goke

wor dufay hej himyen geb, goke momonj  
yirnayinj.

Irde kadne wor po Epainetus manaj gwahade  
po innayinj. Yenbe Esia naŋa\* bana goj  
yen wa Yesu nurd unyinj.

**6** Maria wor gwahade po, ne beleŋ yen ge dufay  
hej hime goyen innayinj. Yenbe deŋ ge  
teŋ meten tareŋ wor po teŋ hiyen.

**7** Irde nere miŋde niŋ al irawa Andronikusya  
Yuniasya goke dufay hej himyen goke  
momoŋ yirnayinj. Irem gobe neya  
tumnaŋ koyare hinhet. Yenbe Yesu Kris-  
tuyen mere basaŋ mar aposel buda kura  
bana niŋ yen nurd yunen hanjen. Yen  
wa Yesu nurd unke gab kame ne wor  
Yesu nurd unmiriŋ.

**8** Irde Ampiliatus niŋ wor dufay hej himyen  
geb, momonj irnayinj. Yenbe Doyaŋ Al Ku-  
runyen dirinj yen nurdeb yen ge amanenj  
nurd uneŋ himyen.

**9** Be, Urbanusbe Yesu Kristu niŋ meten teŋ  
hiyen. Yenbe meten kadrinij wor po.  
Stakis wor gwahade po, yen ge amanenj  
wor po nurd uneŋ himyen geb, ne beleŋ  
yen ge dufay hej himyen goyen momonj  
yirnayinj.

**10** Irde Ampeles wor ne beleŋ yen ge dufay hej  
himyen goyen momonj irnayinj. Yenbe  
Yesu Kristu gama irde heŋya kanduk  
yeneŋ hin hin gega, bada ma hirinj goke

\* **16:5:** Esia naŋa gobe gayenter niŋ Esia naŋa kuruŋ goke ma  
yitiŋ. Gayenterbe Turki inen hanjen.

Yesu belej nigen al wor pobe gago yen kinyinj.

Irde Aristobulusyen yare haŋ mar goke wor dufay heŋ himyen geb, goke momoŋ yirnayinj.

<sup>11</sup> Nere minđe niŋ al kura Herodion niŋ dufay heŋ himyen goyen momoŋ irnayinj.

Irde Narsisusyen yare haŋ mar niŋ dufay heŋ himyen goyen momoŋ yirnayinj. Mel gobe Doyaŋ Al Kuruŋya haŋ.

<sup>12</sup> Irde Trifinaya Trifosaya niŋ dufay heŋ himyen goyen momoŋ yirnayinj. Bere irawa gobe Doyaŋ Al Kuruŋ niŋ meten saŋinj wor po teŋ haryen.

Kadne wor po Persis niŋ dufay heŋ himyen goyen wor momoŋ irnayinj. Yeŋ manaŋ Doyaŋ Al Kuruŋ niŋ meten tareŋ wor po teŋ haŋyen bere kurabe gogo.

<sup>13</sup> Irde Rufusya miliŋya niŋ dufay heŋ himyen goyen momoŋ yirnayinj. Rufusbe Doyaŋ Al Kuruŋ belej basiŋa iryinj. Miliŋbe mamne yara hitinj.

<sup>14</sup> Irde Asinkiritusya Flegonya Hermesya Patorobasya Hermasyabe kadom weŋ mel goya haŋ mar tumŋaŋ goke dufay heŋ himyen goyen momoŋ yirnayinj.

<sup>15</sup> Irde Filologus, Yulia, Nereus, irde Nereus haymiŋya, Olimpas, irde Al Kuruŋyen alya bereya mel goya haŋ mar goyen tumŋaŋ ne belej yen ge dufay heŋ himyen goyen momoŋ yirnayinj.

**16** Deňbe kadom pere gird teň hinayinj. Mata gobe Al Kurunj diliňde wukkek dinyenj. Gar niň Yesu Kristuyen alya bereya belen tumňaň deň ge dufay heň haň goyen momoň yirayinj ninaň geb, gago momoň dirde hime.

### *Saba funaň*

**17** Be, kadne yago, dufaytiň buluň irde deň bana bipti forok irtek al niň keňkela heň ga hinayinj. Irde al kura saba hoyanç dirde deň saba nuramň goyen gama ird ird belenj pet teň duntek al goke wor keňkela heň ga hinayinj. Al gwahade gobe yilwa po yirde hinayinj. **18** Go mar gobe Doyanç Al Kurunjininiň Yesu Kristu niň ma metenj teň haň. Yingenj ge po nurde mata gogo teň hanjen geb, gago dineň hime. Go mar gobe al kura mel gote mere goyen buluň yen bebak titek moň mar goyen hapek yanç nurde fudinde yetek mat po usi mere yirde haň.

**19** Be, deň belenj Al Kurunyen mere gama irde haň gote mere momontiňbe al tumňaň nurd pasi heň haň geb goke amanenj wor po nurde hime. Goyenpoga deň goyen mata iginj teň heňja keňkela dufay heň ga teň hinayinj. Irde mata buluňbe mata buluň teň teň dufay minmoň wor po hinayinj yen gago mere tareň po dirde hime.

**20** Be, al biň yisikamde hiyen al Al Kurunj belenj heň ga moň Satan gote saňıň teň siňa irke deň belenj ufurka tinayinj.

Doyanç Al Kurunjininiň Yesu Kristu belenj deň goyen buniňeň dirde iginj iginj dirde hiwoň yen gusuňaň irde hime.

**21** Be, meteŋ kadne Timoti beleŋ deŋ ge dufay heŋ hiyen goyen momoŋ yirayiŋ ninkeb gago momoŋ dirde hime. Nere miŋde niŋ al Lusius, Yesonyabe Sosipaterya wor gwahade po.

**22** (Be, nebe Tertius. Pol beleŋ ninke asan gago kaŋ hime. Niŋgeb ne wor Doyan Al Kurun niŋ teŋ deŋ ge dufay heŋ hime gake bebak dirde hime.)

**23-24** Be, Gaius beleŋ deŋ ge dufay heŋ hi goke bebak dirde hime. Yeŋ beleŋ ne Pol gayen gargar nirde hiyen. Irde Yesu Kristuyen alya bereya sios gar niŋ wor yeŋ beleŋ faraŋ yurde hiyen.

Be, taun gate gabmanyen hora doyan ird ird marte doyan al Erastusya kadniniŋ Kwartusya wor deŋ ge dufay heŋ haryen goke momoŋ dirde hime.

**25** Be, deŋ hitte kuŋ Yesu niŋ yitiŋ mere igin goyen tagalde kuŋ himekeya deŋ goyen igin tareŋ dirtek albe Al Kurun gog po. Niŋgeb Al Kurun goyen deŋem turŋuŋ yan irtek. Mere igin gobe damam damam banare hinhin geb, al beleŋ epte ma bebak titek hinhin.

**26** Gega Al Kurun gwahader hitiŋ gore mere basaŋ marmiŋ yinke asanđe kayamiŋ goyen gayenterbe miŋ kawan forok yitiŋ haŋ. Irkeb al miŋ kurayen kurayen tumŋaŋ Yesu niŋ dufaymiŋ tareŋ irde meremiŋ gama irde haŋ. **27** Niŋgeb Al Kurun, yeŋ po ga dufaymiŋ wukkek goyen Yesu Kristu faraŋ durkeb hugiŋeŋ deŋem turŋuŋ yan irde hitek! Fudinde wor po.

**Al Kurunyen Mere Igin  
The New Testament in the Gwahatike Language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long  
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab